

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles, 26 de Junio de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. - Año XLV. - Núm. 17.992

DEL MOMENTO

EL PORVENIR DEL LABORISMO INGLÉS

Por Gabriel Alomar

El triunfo del laborismo inglés compensa muchas amarguras. Destruye una vez más la interesada opinión que afirma el fracaso de la herencia revolucionaria y de la evolución hacia la libertad. Difunde una irradiación bienhechora sobre los pueblos caídos en retroceso. Impulsa, en fin, la corriente de pacifismo internacional y solidaridad entre todos los pueblos. Certo es que, como en su anterior etapa ministerial, los laboristas han asumido el gobierno pero no el Poder, lo cual les impedirá la iniciación plena de su programa de partido. Pero no es menos cierto que precisamente su cooperación parlamentaria con el liberalismo podría ofrecerles extenso campo de acción. Con todo, la ambigua vitalidad del Gobierno laborista le ha obligado a ofrecer una serie de reformas cíferamente beneficiosas, pero todas de carácter material, sin verdadera trascendencia más allá de la vida inglesa. Quisiéramos ver en los propósitos de ese partido vencedor mayor contenido de espiritualidad y de política. Inglaterra es, sin duda, un país de intensa potencialidad liberal; pero le falta bastante para llegar a la purificación absoluta de sus taras tradicionales. Así está, por ejemplo, la especial naturaleza de su sistema bicameral, que no le permite llamarse país demócratico. Mientras la Cámara de los Lores se levante como una persistencia de viejas concepciones de la soberanía, la Gran Bretaña no podrá ser presentada como arquetipo de política.

El liberalismo inglés ha sufrido en los últimos tiempos indudables desvirtuaciones. La dirección de Lloyd George ha pecado algunas veces de humorista, escéptica, dislocada o paródica. Así se ha interrumpido la necesaria gradación de matices en la escala de los valores políticos de esa nación exemplar, verdaderamente directriz en la marcha del mundo. La colaboración entre liberales y laboristas debería ser una corriente normal, hasta la completa fusión de las dos escuelas. No debiéramos ver entre una y otra la solución de continuidad entre dos grupos en lucha social: el grupo burgués y el proletario; sino las formas espiritual y material de una misma doctrina. No debería ya comprenderse la una sin la otra. El liberalismo debería ser la expresión política del avance de un pueblo, y el socialismo el exponente de su solidaridad colectiva.

Si el laborismo inglés tuviese más acentuado su valoración de izquierda política, se le ofrecería otra empresa histórica considerable: la de establecer, por encima de los azarosos conflictos diplomáticos, una coalición de ideales con los países de norma política similar, para cooperar en la obra común, que no puede tener por límites las fronteras. Cuanto vemos a los más frenéticos nacionalismos aliarse entre sí para garantizar su permanencia y difundir su ejemplo, con mucho mayor motivo deberá considerarse obligado a esa acción ulterior el internacionalismo socialista, que desborda por su propia esencia las fronteras. Contra los nuevos brotes de Santa Alianza, es natural que se levante el sentido humano y superpatriótico de la libertad.

El laborismo inglés, como su mismo nombre indica, ha acentuado su naturaleza material, "trabajista", a expensas de su contenido socialista. No se olvide que la gran fuerza del socialismo consiste en unir bajo la luz de un mismo ideal los anhelos de los hombres más allá de las diferencias nacionales. Es universal; es el nuevo "catolicismo". Es "europeo". La fracción inglesa, nacida del gran movimiento de las "Trade Unions", reacias a la política, no se ha vinculado todavía íntimamente con la causa común a las demás naciones. Tiene algo de cisma: es, a su modo, anglicano. Su necesaria convivencia con el régimen monárquico ha atenuado forzosamente su entronque con la herencia revolucionaria, y por tanto con la tradición republicana que el socialismo debe continuar y superar.

Hoy, con más evidencia que nunca, se manifiesta la necesidad de universalizar la causa de las izquierdas. Los términos en lucha, en todo el mundo, son el nacionalismo y el internacionalismo. Este es el verdadero exponente de la política actual. No ya el socialismo, sino también el liberalismo, son causas supranacionales. Aquel porque el impulso revolucionario que lo inició fue una invocación dirigida a todos los pueblos, contra sus poderes opresores; fué un nuevo derecho de intervención en favor de la libertad ajena. Y el socialismo, porque suscitó la hermandad de los obreros contra las fuerzas que los esclavizaban, e instauró una cohesión superior a la de las viejas patrias.

Si hoy vemos a los Estados coaligarse para evitar las guerras, renunciando a la inconquistada soberanía de antaño, justo es que esa cooperación, meramente negativa, sea completada con una liga o sociedad de pueblos libres, afirmativa, para fomentar la difusión de la gran sentimentalidad solidaria.

La tradición británica del "espléndido aislamiento" se extiende al sentido político de su

peculiar socialismo. Es verdad que el liberalismo norteamericano está más lejos todavía de su plenitud de conciencia política. Pero la incorporación de Inglaterra en la solidaridad continental, cada día más inevitable, intensificará también la naturaleza socialista de sus nuevas izquierdas. El antiguo individualismo dogmático de los ingleses irá complejando su fusión con las formas continentales del liberalismo, cada día más unida a la causa proletaria. El laborismo recibirá de la tradición "wigh" inglesa, del gran partido liberal de antaño, su magisterio de universalidad, fan manifestio, por ejemplo, en Gladstone. En cambio el liberalismo renunciará a su irreductibilidad doctrinaria, a su estancamiento en los viejos tópicos. Y las tres grandes naciones difusoras y maestras, Inglaterra, Francia y Alemania, se unirán en una liga espiritual que actuará sobre el mundo por la armonía de sus tres modalidades en la visión de un mismo sentimiento: socialista por su forma ocasional, pero liberal por su forma eterna. (Argos.)

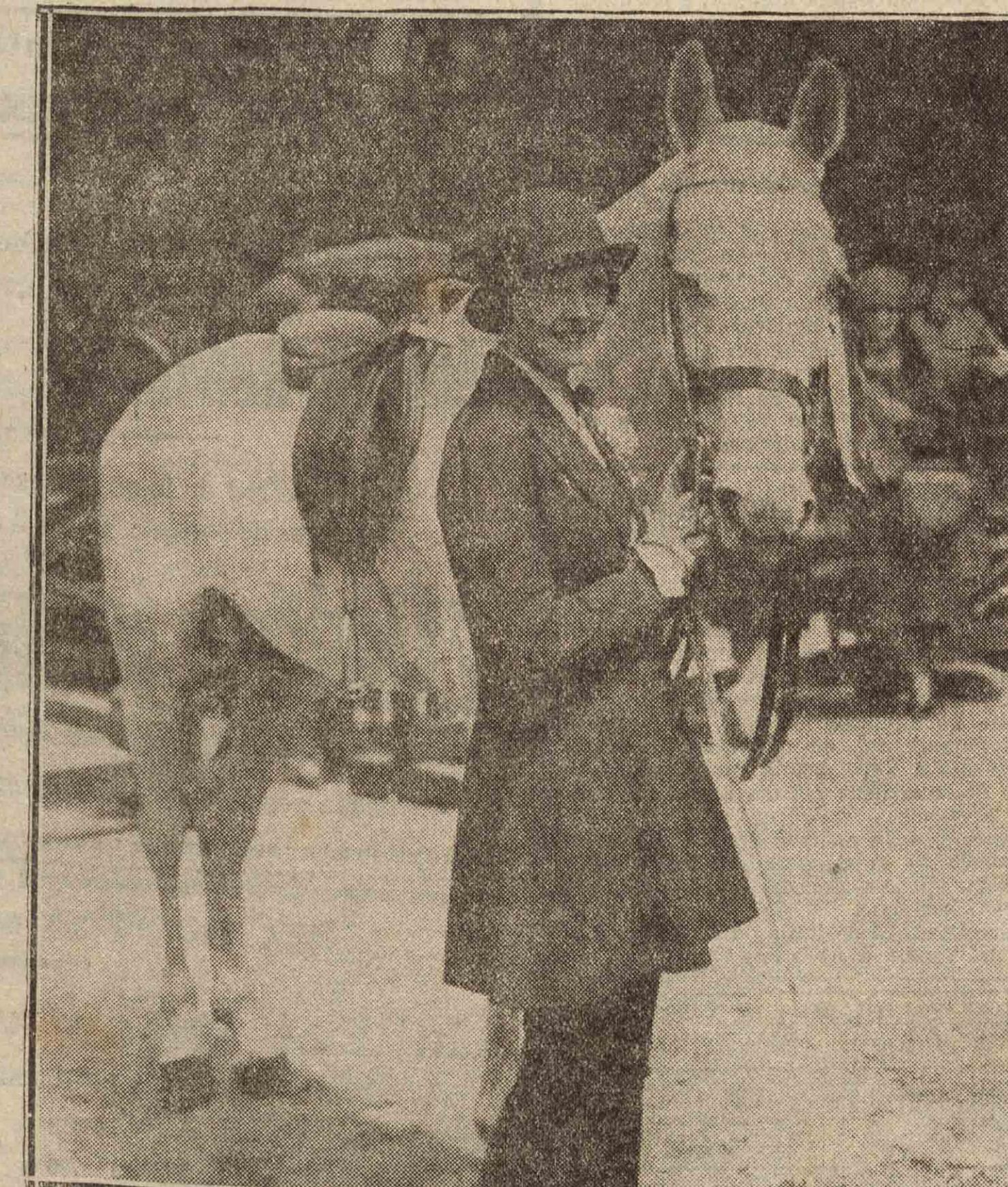
(Prohibida la reproducción.)

La deuda francesa y los Estados Unidos

WASHINGTON, 25.—El embajador francés señor Claudel, ha desmentido ayer las informaciones que aseguraban que había sostenido una conversación con las autoridades americanas concerniente al vencimiento de los 400 millones de dólares el primero de agosto, suma debida por Francia a Estados Unidos a título de suministros de guerra. (Argos).

LONDRES, 25.—Dicen de Nueva York que Clemenceau prepara la publicación de un folleto dirigido al pueblo americano, en el que el ex presidente del Consejo francés señalará la verdadera opinión del pueblo francés sobre las deudas de guerra de Francia a los Estados Unidos. (Argos).

AMAZONAS DEL DÍA



PARÍS.—Se ha celebrado un «Concurso de la más bella amazona». Hubo muchos premios. El de montura a horcajadas le ganó la señorita Jaky Monnier, linda estrella del «cine» francés. (Foto Consorcio.)

LA POLÍTICA INGLESA

Antes de fin de verano habrá relaciones normales entre Inglaterra y Rusia

Ayer comenzaron las operaciones preliminares para constituir la Cámara de los Comunes

LAS RELACIONES CON RUSIA

LONDRES.—El Gobierno laborista reflejará en el discurso del Trono su propósito de reanudar las relaciones diplomáticas con Rusia.

Se espera que antes de fin de verano Inglaterra contará con un encargado de Negocios en Moscú, citándose para desempeñar este puesto al comandante Kenworthi. (Argos.)

QUE GOBIERNO SERÁ EL INTERMEDIARIO

LONDRES.—Según el "Daily Herald", órgano laborista, todos los Gobiernos de los Dominios han sido informados por cable del propósito del Gobierno británico de reanudar las relaciones diplomáticas con el Gobierno de los Soviets.

Es probable que para el logro de este propósito el Gobierno inglés se valga de los buenos oficios del Gobierno noruego. (Argos.)

A DOWNING STREET

LONDRES.—Cuando MacDonald subió al Poder decidió seguir habitando en su residencia de Kemptoad, para hacer la ilusión del campo. Pero ante los inconvenientes que presenta aquella residencia, va a decidirse, como sus predecesores, a vivir, desde el primero de julio, en el número 10 de Downing Street, donde sola había instalado sus despachos hasta ahora. (Argos.)

LA CONSTITUCIÓN DE LA NUEVA CÁMARA

ELECCIÓN DE SPEAKER

LONDRES, 25.—Después de cumplidas las formalidades de la apertura de la Cámara de los Comunes, el antiguo primer ministro señor Baldwin se ha levantado de su puesto situado en el lado que ocupa la oposición y se ha dirigido hasta el señor MacDonald, a quien, estrechando su mano, ha felicitado por el enorme éxito alcanzado al frente de su partido.

Ambos jefes de partido han abandonado juntos la Cámara de los Comunes para trasladarse a la de los Lores, siendo aplaudidos por todos los diputados.

La desaparición
del
"Dornier núm. 16",
en 3.ª plana

Después de los actos celebrados en la Cámara de los Lores, los diputados han regresado de nuevo a la Cámara de los Comunes, donde el diputado Gillet y lord Cecil han propuesto como speaker de la Cámara al capitán Fitz.

Fitz ha sido elegido por unanimidad, siendo a continuación felicitado por los señores MacDonald, en nombre del partido laborista; por el señor Baldwin, en nombre del partido conservador, y por el señor Lloyd George.

El capitán Fitz ha pronunciado a continuación un breve discurso de agradecimiento por el nombramiento que se le ha concedido, siendo aclamado por la Cámara.

El día de mañana se dirigirán los diputados a la Cámara de los Lores para que el rey apruebe la designación de hoy, y el resto de la semana será dedicado a tomar juramento a los miembros de la Cámara.

El próximo martes tendrá lugar la primera sesión formal de la Cámara, y en ese día será leído el discurso de la Corona.

Terrible explosión en un depósito de municiones

HONGKONG, 25.—Una terrible explosión se ha producido en Canton en un depósito de municiones. Armas y municiones pertenecientes a una división han quedado totalmente destruidas. Se asegura que los heridos pasan de quinientos. Las causas de esta explosión no son conocidas todavía. (Argos.)

Una batalla entre hombres de color

NUEVA YORK, 25.—Graves desórdenes se produjeron ayer en el barrio negro de Harlem. Seiscientos hombres de color, pertenecientes a organizaciones rivales, se acometieron por la posesión de una sala de reunión.

Los negros estaban armados de revólveres y la policía, para restablecer el orden, hubo de disparar contra ellos, resultando siete negros heridos de gravedad. (Argos.)

Ha muerto el escritor francés Georges Courteline

PARÍS, 25.—Hoy por la mañana falleció en esta ciudad, a los cincuenta años de edad, el célebre escritor Georges Courteline, autor de obras muy apreciadas y que era llamado por muchos el sucesor de Moliere.

M. Courteline sufrió hace pocos días la amputación de una pierna, y la intervención quirúrgica no ha logrado salvarle la vida.

La noticia ha producido general sentimiento.

La desaparición de un buque-escuela danés

ROSARIO, 25.—El capitán del "Helsius" ha declarado que han sido interpretadas sus noticias sobre la desaparición del buque-escuela "Copenhague".

Dice que estando anclado a lo lado de la isla de Tristán Da Cunha, los habitantes de la isla manifestaron que habían visto pasar al buque-escuela, siendo esta la única noticia que se conoce después de la partida del buque del puerto de Buenos Aires en Diciembre del pasado año. (Argos.)

El restablecimiento de Jorge V

LONDRES, 25.—Se está preparando un libro de acción de gracias por haberse repuesto el rey de su última enfermedad.

Esta publicación se llamará el "Libro del Rey", se pondrá a la venta en noviembre próximo y el producto de su venta será en beneficio de los hospitales de Londres. (Argos.)

Lucha de obreros en Méjico

MEJICO, 25.—"El Universal" publica un telegrama de Atlesco (Puebla), en el que se dice que los obreros socialistas de las fábricas de Metepec y León, atacaron a los obreros comunistas de Cono Lim.

En la refriega resultaron cuatro obreros muertos y veinte heridos.

La rica Yanquiandia gasta su dinero

WASHINGTON, 25.—El departamento de Guerra prepara un proyecto para fortificar las principales ciudades de los Estados Unidos contra los ataques aéreos.

Esta fortificación costará quince millones de dólares. (Argos.)



ECOS DE SOCIEDAD.

Todo tiene sus ventajas

Llegó el momento de la obligada reivindicación. Por fin se ha restablecido el equilibrio alterado por la falta de ponderación y medida con que nos habíamos entregado a los concursos de belleza. Nadie disputará que entre un rostro poco agraciado de adiposo cuarentón y los suaves contornos de unas pantorrillas de muchacha quinceañera, la elección no es dudosa. Pero es preciso no negar beligerancia a la fealdad, que la fealdad es algo de cuya importancia no puede dudarse. Por lo menos como contraste que da realce a la belleza.

Pero por fin la ansiada reivindicación ha llegado. En una importante ciudad de Norteamérica se ha celebrado un concurso de feos. Noticia que no puede menos de congratularnos a los hijos desheredados de la madre naturaleza. Somos alguien y además tenemos un innegable prestigio aristocrático. Podemos enorgullecernos de ser minoría y, como toda minoría selecta. Números cantan. Y la romanza de los guarismos no ha podido tener en esta ocasión mayor elocuencia. De doscientos mil habitantes sólo han comparecido setenta y nueve feos. Lo que confirma nuestra sospecha, de que en estos tiempos hay muchos guapos o por lo menos muchos que presumen de serlo.

Desde luego, los setenta y nueve feos concursantes eran de un feo auténtico y subido de tono. No se han tolerado mixtificaciones ni fingimientos de muccas horribles. La fealdad ha sido adornada con una mayor sinceridad que la belleza, que siempre gusta de afeites y retoques. Los feos han rechazado la ayuda del cold cream, del rimmel y del tubo de carmín, que según experiencias que debemos a algunas de nuestras dulces enemigas, pueden ser eficaces colaboradores de la fealdad. Y no digamos nada de la serenidad del Jurado, cuyo fallo no ha sido influenciado por la galantería, que no admite en sus normas estatutarias declarar a una persona la dosis de fealdad de que disfruta.

Una suerte la de ser feo. Lo que hasta ahora teníamos por desgracia, es fuente de variadas e inefables venturas. Siendo feo puede uno ganarse la vida, siguiendo el ejemplo de uno de los premiados en el concurso, como castigo de los niños de las escuelas, condenados por su desobediencia a contemplar su desgraciada esfigie. Y sobre todo declara el primer premio hay una seguridad evidente contra el riesgo del matrimonio. Y he aquí cómo buscando un feo el Jurado ha dado con un filósofo.

MERKIANA

Es el almacén que mayor surtido presenta en muebles económicos. Nuestros reducidos precios le demostrarán que MERKIANA es la Casa que más barato vende.

URBIETA, 4 - 0 - 0 - 0 - MERKIANA

— Contado y plazos —

"LA INDUSTRIAL QUÍMICA - DE ZARAGOZA" S. A. -

A partir del día 30 de junio corriente se efectuará el pago del Cupón número 5 de los Bonos emitidos por esta Sociedad, a razón de 750 Ptas. cada uno, libre de todo gasto e impuesto según condiciones de emisión, en los establecimientos siguientes:

MADRID	Banco Español de Crédito
	Banco Urquijo
	Banco de Bilbao
	S. A. Arnús Gari
	Banco Urquijo Catalán
	Banco de Bilbao
BILBAO	Banco de Bilbao
	Banco Urquijo Vascong.
SAN SEBASTIÁN	Banco Urquijo de Guipúzcoa
SANTANDER	Banco de Santander
PAMPLONA	Crédito Navarro
	Banco Español de Crédito
VÁLENCIA	Banco Español de Crédito
ZARAGOZA	Banco Español de Crédito
	Banco de Bilbao
	B.º Aragón de Crédito

y en las demás plazas, por las sucursales y agencias de dichos bancos.

Zaragoza, 18 de junio de 1929.

El Consejero Delegado
TOMAS CASTELLANO

Santoral

Día 26.—Santos Pablo, Juan, Virgilio, Salvi, Pelayo, Luperio, Altelmo, David y Perseveranda.

Oros y ocasos.—Sol: Sale a las 5'46, pasa por el meridiano a las 13'17 y se pone a las 8 y 49.

Luna: Sale a las 23'6, pasa por el meridiano a las 4'26 y se pone a las 10'25.

Cuarto menguante el 30, en Aries.

Viajes

De Vitoria para Francia pasaron las señoritas de Jevenois.

—Para dicho punto salió don Ramón Ortiz de Zárate.

La casa de más garantía en pieles finas con precios razonables, es Peletería Isabel

— ALAMEDA, 2 (Boulevard) —

—Marchó a León don Pascual G. Moliner.

—Marchó a Pamplona don Camino Agudo.

—De dicho punto llegaron don José Múrua

Ferrer y don José María Meugui.

—Llegó de Vitoria el catedrático don Angel Apraiz.

—Procedente de la corte ha llegado a Pájares la duquesa de Zaragoza.

La colección de mantones de Manila que presenta Peletería Isabel, es la más importante de España.

— ALAMEDA, 2 (Boulevard) —

—Ultimamente llegaron de Madrid doña Rosario Sánchez Guerra, viuda de Barroso; don Gregorio Santiago y don Benito M. Andrade y los duques de Las Torres y de Nájera.

Letras de luto

Ayer, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás, de Oriñón, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de don Lorenzo Azpíroz y Orbeogo, cuya conducción al cementerio de dicha villa se verificó el domingo, a las diez y media de la mañana.

—A las siete y media de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de San Ignacio, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de la niña María de los Ángeles Pereira Elorza, fallecida el lunes, a las ocho de la mañana.

La conducción del cadáver al cementerio tuvo lugar ayer, a las seis de la tarde.

Reiteramos a las familias de los fallecidos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—El niño José Sánchez Arana, murió ayer en San Sebastián, a los seis años de edad.

Hoy, miércoles, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María, se celebrará el Oficio de Párvulo y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Pelloe.

Recibán sus desconsolados padres nuestro sentido pésame.

—Don Rufino Ruesgas Cotelo, falleció a las cuatro de la madrugada de ayer, a los setenta y cinco años de edad.

Los funerales por su eterno descanso se celebrarán hoy, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián del Antiguo y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio.

Enviamos a sus allegados nuestro sentido pésame.

—Por cumplirse mañana el 19 aniversario de la muerte de don Edmundo Méric, todas las misas que tal día se celebren en la iglesia de los Capuchinos de San Sebastián, en la de San Luis de los Franceses y el Oratorio del Olivar, de Madrid, en la iglesia de Bahe (Perpignan) y en la de Pinto (Madrid), serán aplicadas a su memoria.

En tan luctuosa fecha reiteramos a sus familiares nuestra condolencia.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Se saca a concurso libre, previo examen, la plaza de inspector de la Guardia municipal, que se halla vacante, con las condiciones que se hallan de manifiesto en las Oficinas de Gobernación - Fomento (Casa Consistorial), y en la tablilla de anuncios oficiales (Arcos de la Casa - Ayuntamiento), admitiéndose las solicitudes en dicha dependencia municipal hasta las doce de la mañana del día 20 del próximo mes de agosto.

Los ejercicios de examen se verificarán en el Negociado de la Guardia municipal a las diez de la mañana del día 20 del mes de septiembre próximo.

San Sebastián, 25 de junio de 1929.—El presidente del Tribunal, Julio Segovia.

MADAMEX EL MEJOR APOSITO FEMENINO

HOY APERTURA

DEL GRAN CAFE DE LA MARINA DE ZARAUZ

Único en la playa

Accidente del trabajo

Obrero gravemente herido en Zarauz

Ayer por la mañana, y próximamente a las siete, ocurrió en Zarauz un triste suceso que ha causado penosa impresión.

Cuando, en las obras que se están llevando a cabo en el garaje de don Bautista Olaizola, se encontraba en su faena, en el tejado, el obrero Guillermo Unzueta Larrañaga, tuvo la mala suerte de que se desprendieran las pizarras que se hallaban bajo sus pies, cayendo Guillermo sobre el pavimento del citado garaje, desde una altura de diez metros.

Recogido inmediatamente por sus compañeros, el desgraciado obrero fue conducido a la farmacia de don Juan José Olaizola, donde fue curado de primera intención, y luego trasladado al hospital de la villa.

Guillermo Unzueta presentaba diversas conmociones y la fractura de la base del cráneo, siendo calificado su estado de pronóstico grave. Cumplía ayer, precisamente, 34 años de edad.

En la Diputación

CAJA DE AHORROS

El señor Altaguirre recibió ayer, a la hora de costumbre, a los reporteros, a los que dijo que había celebrado su reunión ordinaria semanal, la Comisión Permanente de la Caja de Ahorros Provincial.

UNA SUBASTA

Ayer se celebró la subasta de las obras de construcción de la enfermería "Victoria Eugenia", de la Liga Antituberculosa Provincial, en término de Asteasu.

En la Diputación se presentaron dos proposiciones, pero como la subasta era simultánea, se ignoraba si se habían presentado pliegos en el Ayuntamiento de Asteasu, y cuántos serían estos.

REUNIÓN EN HACIENDA

Ayer tarde se reunió en la Delegación de Hacienda el jurado mixto de Utilidades, compuesto de diputados provinciales y altos funcionarios del ramo de Hacienda.

Salón Miramar

Hoy, miércoles

Programa extraordinario

Olive Borden "VEN A MI CASA" Antonio Moreno

Teatro Victoria Eugenia

Gran Compañía de Comedias
MELIA - CIBRIAN

A las siete de la tarde

La comedia en tres actos,

Hoy, miércoles

HA ENTRADO UNA MUJER

A las 10 y media noche

El aproposito cómico en

tres actos,

SIXTO - SEXTO

TEATRO DEL PRINCIPE

Hoy, miércoles

INAUGURACION DE LA TEMPORADA TEATRAL VERANIEGA

Tarde: A las 7

Noche: A las 10 1/2

DEBUT de la Compañía de Comedia que dirigen los populares y queridos artistas

Aurora Redondo

Valeriano León

ESTRENO de la novela escénica en tres actos y unos metros de película, original de Luis de Vargas, titulada

¿Quién te quiere a tí?

estrenada por esta misma Compañía en Madrid con éxito ruidoso

MAQUINARIA MODERNA para TRABAJAR la MADERA

Guilliet Hijos y C.ia (S. A. E.)

ESPERA LA VISITA DE USTED EN LAS EXPOSICIONES DE

SEVILLA

Pabellón de Maquinaria, "stands" 756 al 763 y 772 al 779.

BARCELONA
Palacio de Textiles, grupo IV, núm. 14
y Palacio Meridional, grupo A, núm. 33 y 34.

Únicos representantes para Guipúzcoa, Álava y Logroño Portal y Moro
Buen Pastor, 1. Tel. 10.902
SAN SEBASTIÁN

26 de Junio

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

El "Dornier número 16"

Pese a todas las búsquedas realizadas en el Atlántico no se ha encontrado rastro de Franco y sus compañeros

Impresiones contradictorias. - Portugal e Inglaterra colaboran en las pesquisas. - Un barco vió volar al hidro a cien millas de las Azores. - Hay la esperanza de que el aparato esté navegando por sus propios medios

EN LOS CENTROS OFICIALES

Es verosímil que los restos advertidos por un vapor inglés en el Atlántico sean los del "Dornier"

Impresiones contradictorias. - La mala suerte de nuestros "ases" de aviación. - No se pierde la esperanza

(POR TELEFONO)

Madrid, 26.

DECLARACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El marqués de Estella pasó buena parte de la madrugada y casi todo el día de ayer en su despacho de la Presidencia, recibiendo noticias relacionadas con la desaparición del "Dornier 16".

El general Primo de Rivera se mantuvo al hablar constantemente con los elementos directivos de Marina y Aviación y se enteró por el secretario de Relaciones Exteriores de los generosos ofrecimientos y de las pesquisas ordenadas por varias naciones extranjeras para la busca de Franco y de sus compañeros.

A primera hora de la tarde se mostraba muy pesimista el presidente del Gobierno. Dijo a los periodistas que de confirmarse la muerte de Franco y de sus compañeros de viaje sería una gran desgracia, máxime por tratarse de hombres que han dado tantas glorias a la aviación española. Claro es —añadió— que se trata de una profesión muy arriesgada.

Recordó después los magníficos vuelos del "Plus Ultra" y los de la expedición a Filipinas y resaltó el triste fin que parece van teniendo cuantos tomaron parte en ellos.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE MARINA

El ministro de Marina manifestó ayer a los periodistas que se había recibido un radioograma del vapor "Magallanes", según el cual el vapor "Gleedem" rectificaba la primera posición que indicó para los restos de hidroavión que vió flotar a 100 millas de las Azores. La posición verdadera es de 170 millas al Sur y 40 al Oeste de la isla de San Miguel.

—Esta situación rectificada—dijo el señor García Reyes—es más lógica que la primera, pues partiendo un hidroavión del cabo de San Vicente hacia las Azores, marcha hacia el Sureste, y en esa dirección es donde pudo caer.

Añadió que esta nueva posición de los restos había sido radiotelegrafada inmediatamente a los contratorpederos que salieron de El Ferrol, para que varien su ruta y realicen las exploraciones en el sitio conveniente.

También dijo el señor García Reyes que el almirante italiano que manda el buque insignia "Ancona", que se encuentra en Lisboa, había ordenado la salida de los contratorpederos de su escuadrilla "Panteras" y "Bariz", para que realizasen pesquisas entre el cabo San Vicente y las islas Azores.

El ministro había telegrafizado al citado almirante dándole las más expresivas gracias por eso.

Añadió que había comunicado al marqués de Estella que podía enviar radios a los buques italianos que se encuentran en Lisboa.

También dijo que el buque porta-avión británico "Eagle", que salió ayer de Gibraltar con ocho aparatos para buscar al "Dornier 16", continuaba su viaje, y que lo mismo a este buque que a los italianos se les había comunicado por radio el resultado de las pesquisas de los restos del hidro visto por el "Gleedem", y se les ha pedido que si los encuentran comprueben si son del "Dornier 16" y lo comuniquen con toda urgencia, pues ello serviría una base para la busca de Franco y sus compañeros.

El señor García Reyes dijo también a los periodistas que el príncipe de Asturias le había telefoneado por la mañana preguntándole si se tenían noticias de los tripulantes del hidro español.

Hablando del último radioograma que se supone lanzado por el comandante Franco, dijo que tenía la seguridad de que era auténtico e insistió en que se debió traducir mal e interpretar la palabra "llegaremos" por la de "llegamos". Como la distancia entre San Miguel y Horta es pequeña, sin duda el comandante Franco lanzó ya el radioograma cuando con que llegaban a Horta.

—Dios quiera—añadió el ministro—que no sea esta la última comunicación de los valientes muchachos.

Dijo también que el detalle final del radioograma que dice: "Saludos-Franco", es una prueba de su autenticidad, pues si se tratase de un falso mensaje supondría un verdadero refinamiento de maldad.

También dijo el señor García Reyes que a última hora de la tarde había recibido un radioograma del comandante de la flota de contratorpederos que han salido en busca del "Dornier 16", pidiendo que se le comunicasen con exactitud los detalles de la situación de

los restos de hidro visto a cien millas de Las Azores.

El ministro expresó su confianza en que Franco y sus compañeros se encuentren navegando a la deriva.

Por último, negó que él hubiese ordenado la salida de la flotilla de submarinos de Cartagena.

LA OPINION DEL SR. LALLAVE

Durante todo el día de ayer no cesó el desfile de personas por la Jefatura de Aeronaútica, que iban a preguntar si había nuevas noticias del "Dornier 16".

El Sr. Lallave dijo que no debían perderse las esperanzas de encontrar a Franco y a sus compañeros, mucho menos ahora que se han movilizado toda clase de medios

nacionales y extranjeros para auxiliarlos y se habían enviado radiogramas a todos los buques que cruzan por la ruta que debía haber seguido el hidroavión.

Dijo también que el trasatlántico "Cap Ancona", que regresa de Nueva York, y el "Cuba", que se dirige a Norteamérica, han contestado a los radiogramas que se lanzaron desde España, diciendo que los tendrán en cuenta y que vigilarán atentamente su ruta para descubrir a los tripulantes del "Dornier 16".

También dijo el Sr. Lallave que ya habían salido de Huelva los hidroaviones españoles que van en busca del "Dornier 16" y que tienen orden de aprovisionarse de esencia en Lisboa.

LO QUE CREE EL SR. HERRERA

El teniente coronel señor Herrera no cree que Franco pasase sobre el archipiélago de las Azores sin ver las islas, pero en cambio sí en la posibilidad de que el "Dornier 16" fuese desviado de su ruta por vientos contrarios.

Añadió que la desviación posible del aparato ha debido de ser hacia el Sur.

Dijo también el Sr. Herrera que la travesía del Atlántico en aeroplano de Europa a América por la parte del Norte es muy difícil, como ya se ha podido comprobar con anterioridad.

OPTIMISMOS

Los técnicos opinan que el "Dornier 16" debe de estar flotando a la deriva

Hay alentadores precedentes. - El hidro iba bien equipado para caso de accidente

UNA REACCIÓN OPTIMISTA

En los centros de Aviación de Madrid se observaba ayer un mayor optimismo acerca de la suerte que hayan podido correr Franco y sus compañeros, pues pasado el nerviosismo de los primeros momentos se han empezado a recordar casos de aviadores españoles y extranjeros que han estado días en sus hidros flotando perfectamente en el mar.

Se recuerda que el comandante Franco estuvo cerca de dos días en esa situación frente al cabo Quilates, que Galarza estuvo treinta horas flotando a la deriva frente a Tarifa, y que un aviador ruso del Tercio, llamado Ragusin, permaneció con su hidro en el mar más de cincuenta horas.

NO SE HA PODIDO VER FLOTANDO RESTOS DEL "DORNIER"

Ayer fué interrogado por los periodistas el capitán aviador Sr. Spencer, que conoce perfectamente las características del "Dornier 16" por haberlo estado probando en unión del comandante Galarza.

El capitán Spencer no creía que pudiese ser el aparato del comandante Franco el visto a cien millas de las Azores por un barco inglés, pues el radiograma hablaba de restos y como el "Dornier" es completamente metálico o tiene que flotar por estar entero o se va a fondo inmediatamente si se parte.

LOS AVIADORES LLEVABAN ABUNDANTES VIVIRES

El comandante Aymat, que presenció la salida del "Dornier 16", ha manifestado a los periodistas que sus tripulantes llevan comida y agua para varios días y que el aparato puede mantenerse a flote perfectamente.

EL "DORNIER" LLEVABA UNA BUENA LANCHAS

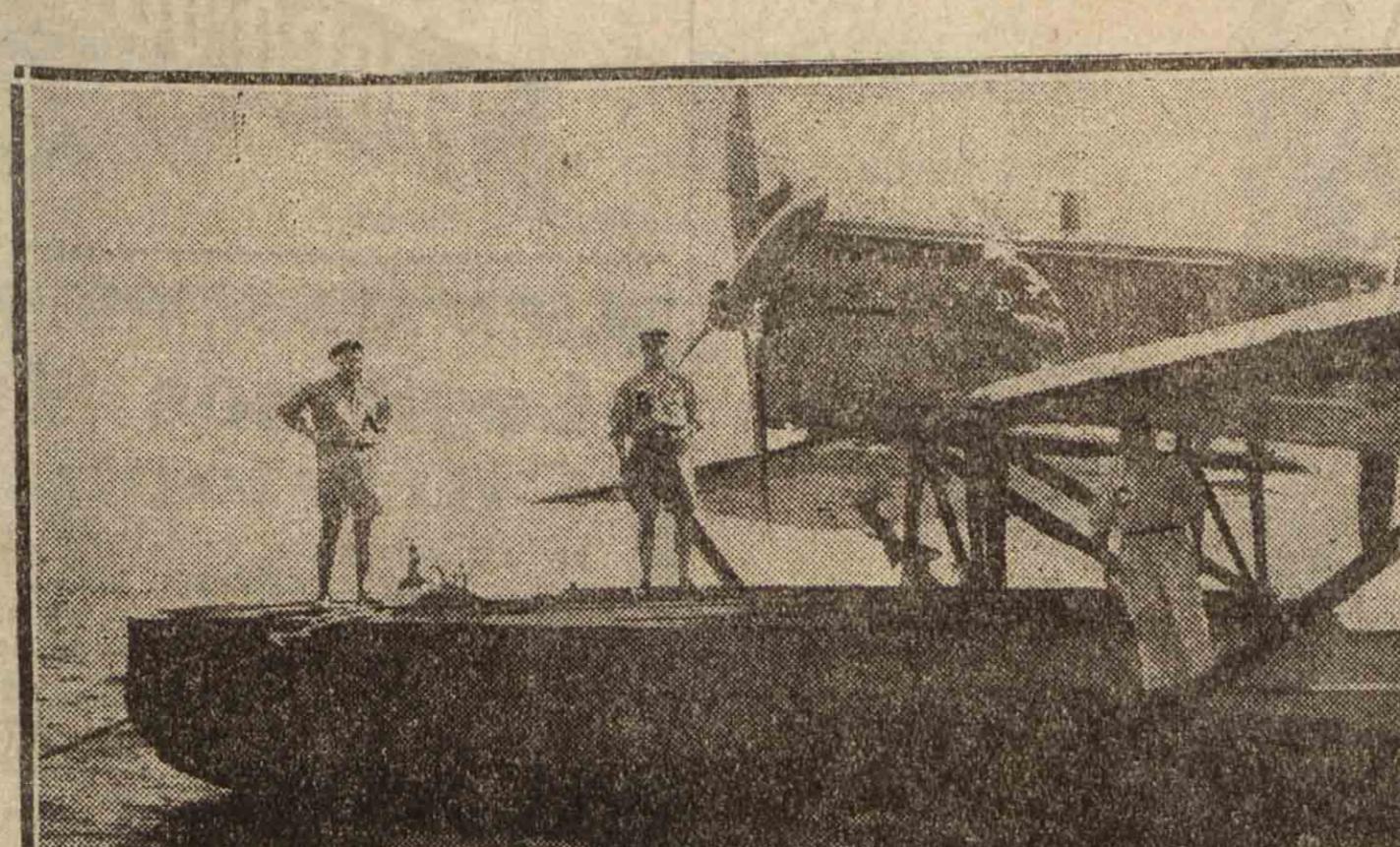
El teniente coronel Sr. Haya, que ha volado en el "Dornier 16", se muestra francamente optimista, pues el aparato puede mantenerse a flote varios días y con ello dar tiempo a que puedan ser recogidos sus tripulantes por un buque. Recordó además que el "Dornier" lleva una lancha de salvamento que puede navegar a la vela y resistir muchos días en el mar por tener excelentes condiciones marineras.

ES POSIBLE QUE ESTEN EN UN ISLOTE

Comunican de Murcia que el capitán señor Meléndez, de la base de Los Alcázares, ha manifestado a un periodista que tenía la creencia de que no ha pasado nada malo a los tripulantes del "Dornier 16", a excepción de que se hayan visto obligados a amarrar en pleno Océano, pues cualquiera de ellos tiene la suficiente pericia para sortear las dificultades que se puedan presentar.

Recordó que en un vuelo que hizo con Franco se vieron precisados a amarrar y estuvieron veintiocho horas flotando perfectamente y que una cosa análoga les ha pasado a varios de los aviadores militares de las bases de Marruecos.

Añadió que no creía que Franco y sus compañeros abandonasen el "Dornier 16" y utilizasen el bote salvavidas que lleva el aparato, sino en último extremo, es decir convencidos de que el hidro perdía sus condiciones de flotabilidad. Seguramente—prosiguió diciendo—si se han visto precisados a emplear el bote habrán hecho rumbo hacia Azores y es posible que se encuentren al abrigo de algún islote que no tenga medios de comunicación con el resto del archipiélago.



Los aviadores Franco (A), Galarza (B) y Ruiz de Alda (C), con el mecánico Madariaga (D), en el "Dornier número 16", momentos antes de emprender el vuelo cuyo final se desconoce.

Ofrecimientos y auxilios

Un porta aviones inglés, un cañonero portugués y un buque ultrarrápido han marchado a las Azores

EL CONCURSO DE LA AVIACION BRITANICA

El comandante Rueda manifestó ayer a los periodistas que el buque porta aviones inglés, que se encontraba en Gibraltar y cuyo servicio fué solicitado por el Gobierno español, por mediación de la Embajada británica en Madrid, para ser utilizado por nuestros hidros de la base de Melilla, se había hecho a la mar por orden del Almirantazgo; el lunes, llevando ocho aeroplano ingleses con los que se proponía realizar pesquisas en la región de las Azores en busca del "Dornier 16" y de sus tripulantes.

OFRECIMIENTO ACEPTADO

D. Luis Gil de Sola ha puesto a disposición del Gobierno un buque ultrarrápido de su propiedad, que se emplea para perseguir el contrabando en el Estrecho.

El Gobierno ha aceptado el ofrecimiento y el buque ha salido ya en busca del "Dornier 16".

LOS OFRECIMIENTOS DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES

La Superioridad no ha aceptado, por ahora, los ofrecimientos hechos por casi todos los aviadores españoles de salir en busca de Franco y de sus compañeros.

EL CAÑONERO "ZAIRE"

Comunican de Horta que ha vuelto a hacerse a la mar el cañonero "Zaire" para buscar al "Dornier 16".

Este barco está realizando incesantes exploraciones desde el domingo último.

LA AYUDA DEL GOBIERNO PORTUGUÉS

LISBOA, 25.—Después de una entrevista del encargado de Negocios de España con el ministro de Marina portugués, se ha dispuesto que la estación radiotelegráfica de Monsatode esté en constante comunicación con Horta.

El ministro ha dado nuevas órdenes al cañonero portugués "Zaire" de continuar sus pesquisas en favor de los aviadores españoles. (Argos).

Los más angustiados

El padre de Franco consideraba el raid como una locura

Optimismo del padre de Galarza. El hermano de Ruiz de Alda no cree que se haya visto los restos del "Dornier".

DECLARACIONES DEL PADRE DE FRANCO

El padre del comandante Franco dijo ayer que se enteró de la desaparición del "Dornier" al ir el lunes al Aero Club para enterarse de si éste había reanudado su vuelo, pues él estaba creído que había amarrado en las Azores.

Dijo también que los destroyers que han sido enviados en busca del "Dornier 16" tienen velocidad económica de 2.500 millas de radio, y que pueden muy bien cruzar por los parajes donde se encuentre el hidroplano sin verlo.

Añadió que cuando su hijo le dió cuenta del proyectado viaje, le contestó que lo estimaba como una locura, pues cuando una vez se sale bien de una cosa arriesgada, no debe intentarse nuevamente la suerte, máxime si la empresa no ofrece grandes alientes.

También dijo el señor Franco que los barcos frecuentan poco los parajes de las Azores.

SOFI

ondulación permanente garantizada, cuarenta tubos 15 ptas. Marcial, 1; ondas al agua, 2,50.

Aguirre Miramón, 9, primero. Telf. 1-38-38

Dinero

se cede a interés módico, a personas de solvencia. Dirigirse, acompañando sello, a don Fernando M. Hernández, calle Isidro Polo, 8.—VALEADOLID.

Se alquila

local en planta baja, propio para almacén o taller, superficie 288 m², en la calle Nueva (Trinquet).

Razón: Herederos de Ramón Múgica. Pasaje del Duque de Mandas.

res, y expuso finalmente su opinión de que era posible que el "Dornier 16" haya caído cerca de Portugal; es decir, mucho más cerca de la zona en que se lo busca.

EL TENIENTE CORONEL GALLARZA ES OPTIMISTA

Ayer llegó al aeródromo de Cuatro Vientos, procedente de Béjar, el teniente coronel señor Gallarza. Dicho señor manifestó que él continuaba siendo optimista acerca de la suerte corrida por los tripulantes del "Dor-

nier 16", pues el aparato tiene condiciones de flotabilidad y los aviadores llevaban víveres y bebidas para varios días.

LO QUE DICE UN HERMANO DE RUIZ DE ALDA

El hermano del aviador Ruiz de Alda no creyó que puedan ser del "Dornier 16" los restos que fueron vistos flotando a cien millas de las Azores, pues siendo metálico el aparato o tenía que estar entero o se hubiese hundido todo.

OPINIONES, NOTICIAS, RUMORES

Un barco inglés vió volar al "Dornier 16" cerca de la isla de San Miguel

Ortiz Echagüe, pesimista.-Comienza a marchar una enorme ola de rumores

LA CIERVA NO QUIERE HACER SUPOSICIONES

Ayer estuvo en la Jefatura de Aeronáutica el ingeniero señor La Cierva, inventor del autogiro, y manifestó que era aventurado hacer hipótesis de lo sucedido al "Dornier 16", pues no se sabe con exactitud la ruta que debía seguir ni las condiciones de la navegación aérea.

EL PESIMISMO DE ORTIZ DE ECHAGÜE

El señor Ortiz de Echagüe, director de Construcciones de Aeronáutica, se mostraba ayer francamente pesimista acerca de la suerte corrida por Franco y sus compañeros, y declaró que el "Dornier 16" no llevaba radiogoniómetro.

NO DISTINGUIRÍAN LOS AVIADORES LAS AZORES?

Algunos técnicos de la Aviación se inclinan a creer que el "Dornier 16" llegaría a las Azores antes de la hora calculada por sus tripulantes, que no advirtieron el grupo de islas a causa de la niebla y continuaron su viaje, teniendo luego que verse precisados a amarar por falta de esencia en una zona del mar distinta a la zona en que se les está buscando.

Recuerdan estos técnicos que uno de los pilotos de la patrulla "Atlántida" pasó sobre dos de las islas Canarias sin verlas, y sólo al llegar a la tercera se dio cuenta de que estaba volando sobre dicho archipiélago.

LA OPINIÓN DE UN PERITO EN NAVEGACIÓN

Una persona que tiene gran experiencia en la navegación por el Atlántico ha dicho que sobre la isla de San Miguel reina todo el año una intensa niebla baja, que dificulta grandemente la navegación.

Supone dicho señor que el comandante Franco desendería para evitar esa niebla y que su aparato sería cogido por una ola tendida, de las que tanto abundan por aquellos parajes, y que por ello el "Dornier" no pudo volver a elevarse.

SE VIO AL "DORNIER" CERCA DE LAS AZORES

En la Secretaría del Ministerio del Ejército se ha recibido un telegrama de nuestro vicecónsul en Horta, confirmando la noticia de que el vapor inglés "Gleenden" vió volar un hidroplano a las tres horas del día 22, a 120 millas de la isla de San Miguel. Si este aparato cayó al mar, debió de hacerlo después de pasar el barco.

Añade el telegrama que en las exploraciones efectuadas por el cañonero portugués

"Zaire" no es ha encontrado todavía nada.

UN RUMOR OPTIMISTA

Ayer circuló por Madrid el rumor de que Franco y sus compañeros habían sido recogidos por el trasatlántico "Marqués de Cossío", pero en las oficinas de la Trasatlántica negaron veracidad a esto.

Se supo que este rumor partió de un individuo que dijo lo había oido a un portero del Palace Hotel.

Acudieron los periodistas al Palace, vienen al portero y éste manifestó que lo había oido a unas personas del hotel.

OTRA BUENA NOTICIA QUE NO ES CIERTA

En el Aero Club de Madrid se recibió ayer

ULTIMAS NOTICIAS DE ANOCHE

Espérase que llegue a Gibraltar el barco inglés que vió volar al hidroplano

Un telegrama confuso de nuestro cónsul de Horta, que puede tener gran importancia. - Los ofrecimientos de Pablo Rada

EL RADIOGRAMA DEL "GLEENDEN"

El interés informativo en la desaparición del "Dornier 16" se halla circunscrito por el momento al radiograma lanzado por el vapor inglés "Gleenden".

Oficialmente se solicitó de las estaciones de T. S. H. de Las Azores y de Funyal si ellas habían interceptado el radiograma de este vapor inglés que recogió el vapor "Magallanes". La contestación de estas estaciones ha sido negativa, y en vista de ello, como el vapor "Gleenden" debe llegar hoy a Gibraltar, el Gobierno ha ordenado a nuestro cónsul en dicha plaza inglesa que se entreviste con el capitán del buque apenas llegue, para poner en claro lo del radiograma.

En el afán que existe por el salvamento de los tripulantes del "Dornier 16" se ha llegado a pensar que tal vez hayan sido recogidos por el "Gleenden".

CABLEGRAMA DE NUESTRO CONSUL EN HORTA

El cablegrama enviado a la Secretaría del Ministerio del Ejército por nuestro vicecónsul en Horta dice lo siguiente:

"Acabo de saber las siguientes noticias que han sido enviadas a la Prensa: El capitán

de vapor "Gleenden" oyó el ruido de un avión a los 35 grados 30 minutos latitud Norte y 23 grados tres minutos longitud Oeste, volando con dirección Oeste a las tres horas de la mañana del día 22. Se contó después que el vapor había salvado a los tripulantes de un aeroplano, pero los dueños del barco desmienten esto. Parece que el avión cayó después de pasar el vapor y probablemente a 120 millas al Sureste de la isla de Santa María.

El cañonero "Zaire", que estaba en San Miguel, salió el sábado y llegó en su exploración hasta 140 millas más allá de la isla de Santa María, sin encontrar nada. Ha vuelto a salir otra vez.

Me consta que el "Gleenden" llega hoy a Gibraltar".

Este despacho de nuestro vicecónsul en Horta fué depositado a la una de la tarde, y como se ve, está demasiado claro, igno-

rándose a qué dueños del barco se refiere.

OFRECIMIENTO DE PABLO RADA

El mecánico Pablo Rada, que se encontraba ayer en Burgos y que ha salido para San Sebastián, pidió por teléfono al corresponsal de LA VOZ DE GUIPUZCOA en Madrid, Emilio Herrero, que se hiciera inter- prete cerca de las autoridades de su dese- o de partir en busca de los que fueron sus an- tiguos compañeros, y a los que quiere como hermanos, pues estima que es para él esto un honor al mismo tiempo que el cumplimiento de un deber.

También indicó su creencia de que los tripulantes del "Dornier" se encuentren na- vegando por el Atlántico, por sus propios medios, porque su pendor no les permitiría pedir auxilio sino en caso extremo.

LA MADRE DE GALLARZA

La madre del aviador Gallarza continúa ignorando que su hijo hubiese emprendido el vuelo en el "Dornier 16", y sus familiares hacen todos los esfuerzos imaginables para evitar que pueda conocer la noticia.

EN LAS EMBAJADAS

Los periodistas de Madrid recorrieron ayer algunas Embajadas. En la de Portugal les manifestó el embajador que, desde que supo que el "Dornier 16" no había amarrado en las Azores, se halla en comunicación constante con su Gobierno para tener noticias de las búsquedas que se están realizando.

El embajador de la Gran Bretaña confirmó a los periodistas la orden de salida del buque portaaviones "Eagle", para buscar al "Dornier 16".

EL TIEMPO EN EL ATLÁNTICO

En el Observatorio se ha facilitado la siguiente nota del tiempo en el Atlántico: "De España a las Azores, vientos fuertes y muchas nubes. De las Azores a Halifax y Nueva York, vientos flojos y tiempo claro. Algunas nubes en las costas."

PRIMO DE RIVERA ESTA MUY AFECTADO

El jefe del Gobierno recibió ayer la noticia de haber llegado a Lisboa el "Dornier 5" y el "Júpiter", que pilotan, respectivamente, los señores Burguete y Rubio.

El general Primo de Rivera, que se encuentra muy afectado, desistió de acudir a la cena en la Legación de Noruega.

EL HIDRO "SABOYA"

BARCELONA.—Hoy por la mañana salieron de Barcelona con dirección a Lisboa el hidroplano "Saboya" que pilota el agregado naval de la Embajada de Italia en Madrid, señor Longo, y en el que va como observador el piloto español señor Navarro.

JIMÉNEZ E IGLESIAS A MADRID

FERROL.—Los aviadores Jiménez e Iglesias visitaron ayer a la madre del comandante Franco para decirle que salían con dirección a Madrid, para ponerse a disposición del Gobierno, por si éste consideraba conveniente utilizarlos en la busca del "Dornier 16".

Los señores Jiménez e Iglesias creen que todavía no debe haber motivo para grande

Canteros mamposteros

Se necesitan en las obras del grupo escolar de Atocha. Inútil presentarse sin buenas referencias.

¿QUEREIS LA SALUD?



CURA PRIMAVERAL
DE LA SANGRE
RECONSTITUYENTE
TONICOS
APERITIVO EFICAZ
E HIGIENICO

Legítimos Motores "DIESEL" Christoph

horizontales de 4 tiempos, sin compresor.

Pequeños Motores DIESEL-CHRISTOPH-PULLEI de 2, 4 y 5 HP.

verticales de 4 tiempos sin compresor, de 1 hasta 6 cilindros y de 30 hasta 2.500 HP.

Grupos Electrogeneradores—Grupos Moto-Bomba—Motores Marinos

EN FRIO, sin necesidad de emplear ningún medio auxiliar de encendido para ponerlos en marcha

Pidanse detalles y presupuestos a

Ferrovías y Siderurgia, S. A.

Apartado, 564
MADRID

alarmas, pues el aparato del comandante Franco tiene excelentes condiciones de flotabilidad.

La despedida que se tributó en El Ferrol a los capitanes Jiménez e Iglesias fue grandiosa, acudiendo a la estación el Ayuntamiento en pleno, otras autoridades y el vecindario en masa.

HAY ESPERANZAS

SEVILLA.—El jefe de la base aérea de Tablada ha expresado su impresión optimista acerca de la suerte que hayan podido correr Franco y sus compañeros, pues el "Dornier 16" puede flotar mucho tiempo y los aviadores llevan vivos para quince días.

Añadió que el día 21 se recibió en la base un radiograma del comandante Franco saludando a sus compañeros de carrera y a Sevilla.

DOS CAÑONEROS PREPARADOS

EL FERROL.—Están preparados para salir a tomar parte en la busca del "Dornier 16", los cañoneros "Dato" y "Laya".

UN HERMANO DE FRANCO A MADRID

PALENCIÁ.—Don Nicolás Franco, hermano del aviador, ha marchado a Madrid.

Tiene esperanzas de que tanto su hermano como sus compañeros serán hallados vivos.

HOY VAN A LAS AZORES SEIS AVIONES

LISBOA.—A las cinco de la madrugada de hoy saldrán con dirección a las Azores un "Dornier" y dos hidroplanos (portugueses, dos españoles y el "Saboya" del señor Longo).

Los buques de guerra italianos "Pantera" y "Babi" salieron ayer a las dos de la tarde.

UN RUMOR DE BUENOS AIRES

VIGO.—Se ha recibido un radiograma del periódico "La Nación", de Buenos Aires, en el que se asegura que un pesquero de altura vigués ha recogido en alta mar a los tripulantes del "Dornier 16".

La noticia no ha podido ser confirmada.

Los periodistas se trasladaron al puerto para interrogar a los tripulantes pesqueros que fuesen llegando. El del vapor "Laurita", que había estado navegando entre Irlanda y Terranova, manifestó que él no había visto avión alguno por aquellos parajes, y añadió que si el aparato del comandante Franco se hubiese desviado en esa dirección hubiese sido visto por alguno de los muchos barcos que surcan la ruta de Irlanda a Norteamérica.

LO QUE DICE UN AMIGO DE FRANCO

CARTAGENA.—Un amigo del comandante Franco, que asegura conocer todos los planes de dicho aviador, ha manifestado que éste dará una sorpresa.

Añadió que aun en caso de un accidente él confiaba en la pericia de los tripulantes del "Dornier 16", y terminó su declaración insistiendo en que Franco dirá la última palabra.

EL HIDRO "NUMANCIA"

CARTAGENA.—El hidroplano "Numancia" no ha podido salir hoy de la base de Cartagena por tener averías.

Compro botellas

Vacias de coñac, Anís del Mono, Jerez, Chanpán, Vermouth, Solares, gaseosas, leche, sifones, Whisky, Gestona, Asturiana, etc.

HERNANI, 8.—Teléfono 1-36-68

Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en 24 horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

SAN MARTIN, 17, antes MAYOR, 12.

Venta y alquiler de muebles

por temporada, la casa que más barato vende y más surtido tiene. Se arueblan pisos y villas.

CASA SÁNCHEZ

Tel. 1-06-24. — San Sebastián.

Para comer bien

Restaurante RODIL: BAR AMERICANO: GRANDES CONCIERTOS

Fernán Calbetón, 21. — Esterlinas, 8

TELÉFONO 1-48-15

Venta de una casa

en Irurzun (Navarra) con jardín y árboles frutales, muy propia para veranear. Se dará barata. Informarán en la linternería de don Pedro Torres. San Bartolomé, 7.

BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer. Medicina general, Rayos X

Peña y Gofí, 15. De 3 a 5. Tel. 1-22-07.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-32

Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

QUENDIO, 12. — Teléfono 1-12-09

PARA Medias y calcetines

Vida. de VICENTE MERINO

El mejor surtido y el más económico

NARRICA, 6

Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1º

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

FIN DE FIESTAS

Terminaron los festejos de San Juan en Eibar

LOS GAITEROS DE RENTERIA

Desde por la mañana, en la villa se dejaron oír los acordes de las bandas municipal, militar y de gaiteros, que recorrieron las calles tocando alegres pasacalles.

A las ocho de la mañana, llegó la Banda de tamborileros de Rentería, acudiendo a la estación, para recibirlos varios concejales y numeroso público. Tocando por las calles se dirigieron al Ayuntamiento siendo aplaudidos durante el trayecto por el vecindario, que esperaba con impaciencia la actuación de estos músicos.

A las nueve de la mañana, se celebró la tirada de tiro al blanco.

A las diez de la mañana, se celebró el concurso local de ganados, en el paseo de Urkuzu, amenizando los gaiteros de Estella. Al final acudieron muchos y buenos ejemplares, habiendo constituido el concurso un verdadero éxito. Se otorgaron varios importantes premios.

El Ayuntamiento parece ser que, en vista del inesperado éxito que ha sido este feria, trataba de organizar concursos semejantes todos los meses, al igual que se celebran en otras villas de la provincia.

A la misma hora, se celebraban en la plaza de Alfonso XIII varios festejos populares, que fueron del agrado del público, numeroso en todos los lugares de la villa donde había algo que celebrar.

De once a una de la tarde, hora en que el público desfiló a sus correspondientes casas para dar buena cuenta de la comida, se celebraron conciertos en el quiosco de la plaza Alfonso XIII, por las bandas del regimiento de Cuenca y de tamborileros de Rentería.

La Banda militar ejecutó un lucido programa, aplaudiéndoseles, especialmente, en las «Danzas del príncipe Igor», y a los tamborileros renterianos en el «Himno de San Juan», la «Alborada», de Guridi, y en «Urrondik», de Arteaga. Las ovaciones tributadas a las dos bandas fueron tan ensordecedoras como merecidas.

El público comentó muy favorablemente el éxito obtenido por los tamborileros de Rentería, no habiendo, ni mucho menos, defraudado con su actuación a la expectación creada. Prueba de ello fué que, debiendo haber regresado a Rentería a las seis de la tarde, el Ayuntamiento prorrogó su contrato para que actuaran durante la noche acuerdo que el vecindario celebró con visible agrado.

EN EL FRONTON

A las tres y cuarto de la tarde se celebraron en el frontón Astelena los anunciantes partidos de pelota, conteniendo en primer lugar Rubio y Artazo, del cuadro tres, contra Ulacia y Atano II, del uno.

El dinero se ofreció, en un principio, a la par, adelantándose los segundos, que se anotaron 16 tantos por ocho sus contrarios. El dinero se ofreció, al llegar a esta altura el partido, en un 20 a 3. Rubio y Artazo hacen un esfuerzo y consiguen colocarse en 15 por 16 sus contrarios. El dinero se ofrece entonces a su favor, pero los otros no se asustan, y con un juego decidido consiguen apuntarse los 22 tantos finales del encuentro cuando Rubio y Artazo se marcaron un tanto más, quedando en 16.

En el segundo partido jugaron Ubilla y Múrua, de Elgoibar. Ganó fácilmente el primero.

LA FIESTA TAURINA

La parte más interesante del programa de ayer era la fiesta taurina, en la que actuaron los famosos «charlots» Manzanilla, Javier y su Botones.

La plaza registró un lleno rebosante, como se esperaba, dadas las simpatías de que estos toreros bufo gozan en nuestra villa.

Primeramente hicieron alarde de buen humor y de gracia bufas que el público celebró con ininterrumpidas carcajadas, con dos toretes de Lastur, que después de ser toreados y banderilleados pasaron al corral, sin dárseles muerte.

En la segunda parte de la fiesta habían de matar a estoque dos toros de la ganadería de Carrero, de Salamanca, hermanos de los novillos matados en la novillada del lunes.

Manzanilla, de Bilbao; Javier Castaño, de Eibar y su Botones, se prepararon a dar una buena tarde al público.

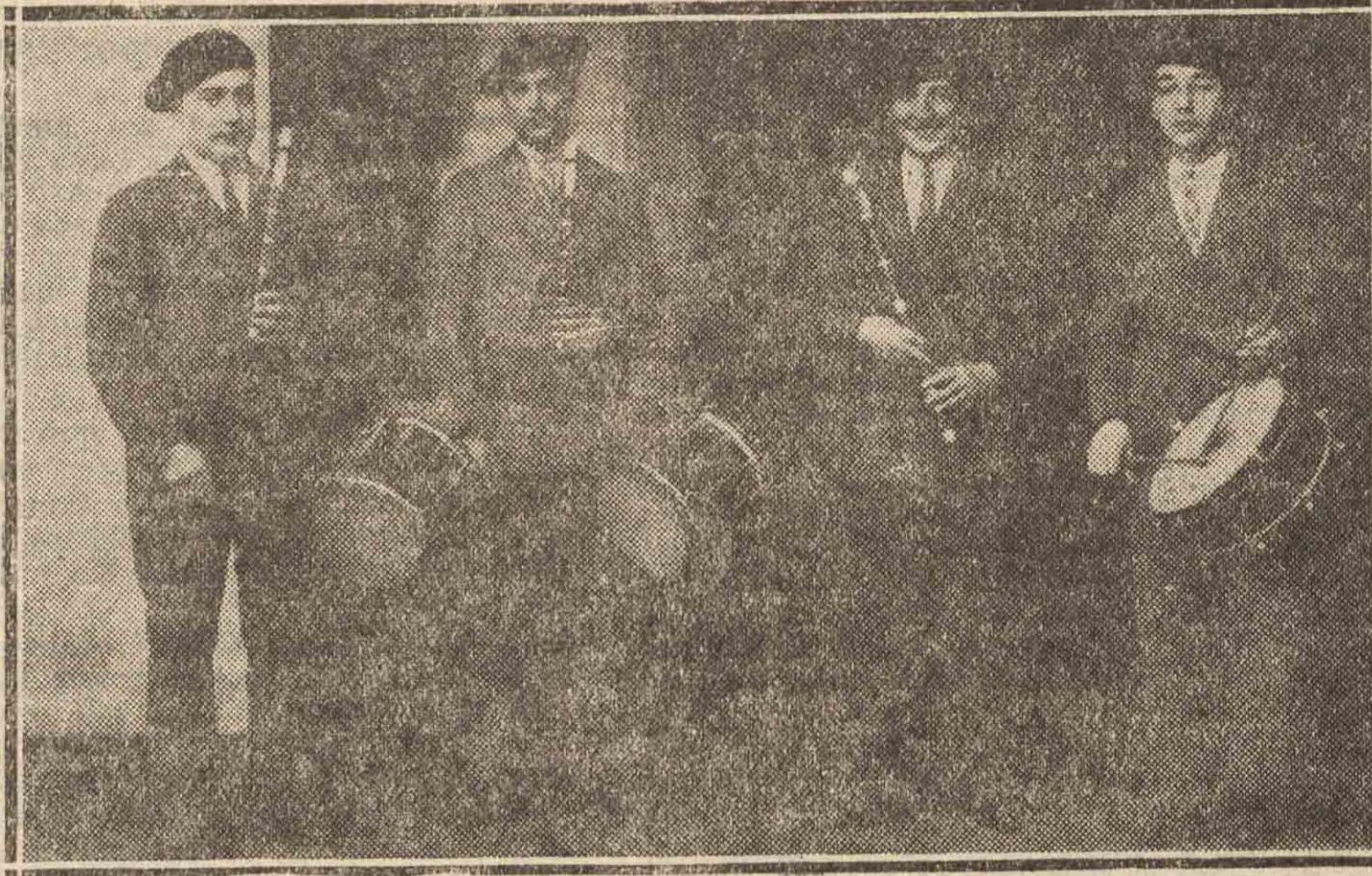
VENTILADORES



DE VENTA EN
LOS BUENOS
ESTABLECIMIENTOS
DE ELECTRICIDAD

AEG
MOTOBOMBAS

ANUNCIO PUBLICADO POR AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.



EIBAR. — Banda de tamborileros de Rentería que, en el concierto de ayer, obtuvieron un éxito clamoroso.

La novillada la presidió el concejal señor Viteri, amenizando el espectáculo la banda militar del regimiento de Cuenca.

Gustó mucho, por la excelente actuación de los toreros, pero el público lo hubiera celebrado más si los toros no hubieran sido tan grandes, que hubieran permitido a los «charlots» hacer una faena más divertida. Puede decirse que el público pasó verdadero miedo.

La empresa de la plaza visto el éxito de los tres toreros bufo, los ha contratado para otra novillada que se celebrará el próximo sábado, dejando a Manzanilla la elección de los dos toros que se darán muerte, de la ganadería de la viuda de Amnéritz, y otros dos de Lastur.

FIN DEL PROGRAMA

Después de la novillada, los tamborileros de Rentería dieron un concierto de bailes en la plaza y por la noche se encargó de alegrar a los bailarines la banda mili-

tar. En un intermedio la banda de tamborileros de Rentería ejecutó diversas piezas de concierto, escuchando entusiastas aplausos.

En resumen, del programa de festejos que el Ayuntamiento ha confeccionado para estas fiestas, lo más saliente ha sido la actuación de las bandas militar y de tamborileros de la villa de Rentería.

El vecindario ha quedado muy satisfecho de las fiestas y no menos los dueños de bares y cafés, que han agotado los barriles de cerveza que se almacenaron para estos días.

Entre las bebidas refrescantes ha sorprendido el exquisito refresco de frutas marca «Ona», fabricación de los señores Mendizábal y Barranco. Este refresco, en cuanto sea conocido por el público, tendrá la merecida aceptación.—T. Echaluza.

Los paraguas mejores y más baratos en «EL PARAISO» :: URBIA, 13.

Hasta el año próximo
Terminaron ayer las fiestas
patronales en Tolosa

Si Momo se nos portó en la última carnavalada en forma inmerecida para la masa, no ya sólo de Tolosa, sino de sus incontables pueblos limítrofes, San Juan, el Patron de los tolosanos, que lo es, a la vez, de media provincia, se ha portado excelente. A los dos días de sol, bien aprovechados por los empresarios taurinos, ha sucedido el de hoy, un dia ideal: cielo nuboso, sin que Fobo hiciera su aparición, sin duda por no haber toros; temperatura agradable, que siempre es una ventaja para las muecas masas cabezas, producto de los propios y comprensibles abusos gastronómicos, bebedistas y humeantes.

¡Qué molestas son las «dianas» para los que nos acostamos tarde, y qué agradables deben ser para los que madrugan! Si yo Negrete a ser concejal, que de serlo habría de ser republicano, presentaría una moción pidiendo la supresión de las dianas, que no tienen más razón de existencia que en Pamplona, por su encierro. ¡Hay que ver lo que molesta el desvelo!

Por no haber llegado con tiempo unas lanchas salvavidas, hubo de suspenderse el concurso de natación, ya que no era cosa de que saliesen los participantes sin la debida seguridad.

Hubo concierto matinal en el Prado pequeño de Igarondo, a cargo de la Banda municipal, que fué aplaudida.

Se celebró una tirada de pichón en el estadio Berazubi, a seis pájaros, con exclusión de dos ceros, participando 32 escopetas, disputándose una copa donada por el marqués de Elósegui y el 50 por 100 de las inscripciones para el primero y objetos de arte para los dos siguientes.

El resultado fué: Primero, don Esteban Zagal; segundo, don José María Laborde; tercero, don Angel Lasquibar.

Se celebró por la tarde una segunda tirada a la que asistió bastante público.

En idéntica forma que a la mañana partieron 34 escopetas, haciéndose la competición reñidísima.

De las eliminatorias resultaron empadados a once pájaros don Angel Lasquibar y don José María Armendáriz, para el primer puesto, y el filipino don Juan Uria para el tercero.

Amigos los dos primeros, convinieron que el 50 por 100 de la inscripción se la distribuirían por partes iguales, resultando vencedor uno u otro.

Tirado el desempate la clasificación fue la siguiente: Primero, don Angel Lasquibar, once pájaros; segundo, don José María Armendáriz, diez pájaros; tercero, don Juan Uria, ocho pájaros.

En el frontón Beotibar se celebraron dos partidos de pelota a mano.

En el primero contendieron Uria y Aramburu contra Chispas y Ayerbe.

El encuentro, muy competido, fué bueno para los bajistas, ya que triunfaron Chispas y Ayerbe, que fueron hasta los últimos tantos en zaga para terminar los primeros.

El segundo partido lo ventilaron los navarros hermanos Arezo contra Rioja y Altuna.

Después de colocarse 20 por 12, a 25, y darse el dinero en proporción de cien a cuatro, por Rioja y Altuna, ganaron los hermanos Arezo, al deshacer la igualada a 24, el delantero, de una bolea a la derecha.

El palíon a los catedráticos fué de los de Rioja a la grande.

De seis a ocho y media se celebró un festival vasco en el Prado Grande, con acordeones, txistus, triki-trixas y los danzari-trikis, al que concurrió un enorme gentío.

La Banda municipal cooperó a la fiesta, y los niños de las escuelas cantaron diferentes himnos.

A las nueve de la noche ha llegado la Banda municipal de Villabona que, alternando con la municipal ha ejecutado bailes hasta las doce y media de la noche, terminándose con un animadísimo kalejira.

El público se ha detenido en los establecimientos de bebidas a saciar la sed y desencar...

Y se han terminado las fiestas sin que, para hora de todos, haya ocurrido el más nimio incidente.

Vamos a ver qué festejos se preparan ahora para Carnaval... ¡que falta un rato!, y para los próximos «sanjuanes».—Arraiza.

Compro oro
a 3 y 3,15 gramo. Legazpi, 9.
CENTRO DE OCASIÓN



Jose M. MARTIARENA y Cia.
OPTICA - FOTOGRAFIA

T.S.H.

MERCHAN, 6

TELÉFONO 10731

SAN SEBASTIÁN

OLDSMOBILE

General Motors Peninsular, S. A.

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • OAKLAND • BUICK • LA SALLE • VAUXHALL • CADILLAC • CAMIONES C. M. C.

VENTILADORES

DE VENTA EN
LOS BUENOS
ESTABLECIMIENTOS
DE ELECTRICIDAD

AEG

MOTOBOMBAS

26 de Junio

La Voz de Guipúzcoa

rama 7

La vida en Vizcaya

Un joven detenido por sembrar de clavos las carreteras

La cogida de Zapata. Una causa interesante. Para organizar una Exposición. Los cacos no descansan

(POR TELEFONO)

Bilbao, 25.

EL BANDERILLERO ZAPATA

Anoche llegó a ésta el banderillero Gregorio Zapata, de la cuadrilla de Agüero, que fué herido en la plaza de toros de Tolosa.

La herida tiene más importancia de lo que se creyó en un principio, por su extensión, pero presentan sus bordes buen aspecto y se cree que de no haber complicaciones, que no son de esperar, dentro de unos días estará perfectamente curado.

Hoy le han acompañado su esposa e hijos, visitándole muchos amigos de los numerosos que aquí tiene. Se halla muy animado.

UN ROBO

Esta madrugada los dueños de una tienda de ultramarinos de la calle de doña María Díez, se encontraron con que unos cacos habían dado un palanquetazo, llevándose varios kilos de embutidos y cinco pesetas del cajón.

UN MALINTENCIONADO

Dicen de Guernica que un individuo llamado Anastasio Izaguirre, de treinta y un años, se entretenía en poner clavos en la carretera para que se pinchase los neumáticos de los automóviles.

En poco tiempo se tuvieron que detener por esta causa cinco coches. Anastasio fué detenido.

LOS CACOS NO DESCANSAN

Comunican de San Miguel de Basauri, que han robado la casa del vecino Angel Juárez.

Los ladrones se llevaron un reloj de oro y quince pesetas en metálico.

Del hecho se dio cuenta a las autoridades.

UNA INVITACION

Ha visitado al alcalde interino, señor Ortiz de la Riva, el titular de Murguía, que fué a invitarle a la inauguración del nuevo edificio que ha de ocupar la Casa Consistorial. El señor Ortiz de la Riva agradeció en mucho la invitación prometiendo asistir al acto inaugural.

UNA NOVILLADA

El domingo, 7 de julio, se celebrará la anunciada novillada. Manolo Agüero, Chico de la Audiencia y un tercero que probablemente será Carratalá, serán los novilleros que formarán el cartel.

UNA CAUSA

En la Audiencia se ha visto la causa que sigue a Pedro Plaza, que mató a la popular vendedora de periódicos, Josefa Lloret, conocida por "Pepita". La muerte se la causó guiando un automóvil. El fiscal pidió la absolución del procesado, pues lo atribuye a un hecho fortuito. El acusador señor Dáñabeitia, pidió cuatro años de prisión y una indemnización de 14.000 pesetas.

LOS ARTISTAS VASCOS

La Asociación de Artistas Vascos se ha reunido para organizar la celebración de una Exposición-subasta a beneficio del capital social de la misma.

Se vende

El más lujoso, moderno y elegante café de España. Su construcción es reciente, con rendimiento que supera cuatro veces al capital invertido. Se tratará verbalmente con persona o Empresa solvente y seria.

Dirección: T. S. Calle de la Blanca, número 17. — SANTANDER.

NOTA.—No se contestan cartas.

Casa COMET

Sucesores A. DEL TESO y J. OTERO. Taller de reparación del alumbrado eléctrico de automóviles. Carga de baterías de acumuladores, piezas de recambio para los principales equipos eléctricos.

FUENTERRABIA, 29. Garage

TELEFONO núm. 1-42-90

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasia y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbieta, 58, segundo (frente a Bellas Artes).

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa Teodoro López. San Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-21.

VINOS SUPERIORES

ALMACEN DE

JUAN GABARAIN

Teléfono 1-40-62

Calle 31 DE AGOSTO, núm. 38

Servicio a domicilio

ESCENARIOS
DONOSTIARRAS

En el Victoria Eugenia

"Sexto Sexto", de Paso y Extremera

Como disparate cómico debe ser catalogada la obra estrenada por la Compañía Meliá Cibrán en la función de ayer por la tarde. Como disparate cómico divertido debe ser calificada. Este es el único comentario que la obra merece a la crítica, que no debe detenerse en mayores detalles, si ha de ser proporcionada a la importancia de la obra y a los fines que guiaron a sus autores al escribirla. Esto dispensa al crítico de analizar los méritos teatrales de la obra, sustituyendo su actitud de juzgador, que habrá de ser inexorable, por la de espectador complaciente que va al teatro decidido a reírse, y lo logra.

Y como espectador hubo de reír gracias al diálogo desenfadado empleado por los autores que han volcado sobre él todo lo que les ha parecido chistoso, unas veces con acierto, otras sin él, pero siempre con una única pre-ocupación. La de hacer reír.

Ya se ha dicho que lo consiguen. Gracias a la colaboración eficaz de los intérpretes de ayer y de la buena voluntad del público. Factores esenciales para que en obras de esta índole no sean troceadas las explosiones de hilaridad en otras menos gratas para los comediantes. Ayer contaron los señores Paso y Extremera con tales colaboraciones y en todo momento la actitud del público fué en extremo halagüeña para ellos.

Ya está hecha, pues, la crítica de la obra y la de la labor que en ella realiza la Compañía Meliá Cibrán. — F. V. S.

La "Fiesta del Mantón"

Conforme a lo que veníamos anuncianto durante estos días, esta tarde a las siete en el teatro Victoria Eugenia se celebrará la interesante "Fiesta del Mantón".

Dicha fiesta consistirá en la rifa de un mantón, para la que estos días se han repartido boletos entre los concurrentes al teatro. Es preciso recordar al público que el poseedor del número premiado habrá de estar presente,

para que el premio le sea adjudicado. De otro modo el sorteo será repetido cuantas veces sea preciso.

El vestíbulo del teatro ha sido adornado con una colección de mantones, de los cuales podrá elegir uno el espectador agraciado en el sorteo.

La obra elegida para la "Fiesta del Mantón" es la comedia de Suárez de Deza "Ha entrado una mujer".

En el Príncipe

Debut de Valeriano León

Esta tarde debutó en el teatro del Príncipe la Compañía de comedias que dirige el excelente actor cómico Valeriano León, en cuyo repertorio figuran los siguientes estrenos: "Madoqueta Nana", de Pilar Millán Astray; "El difunto era mayor", de Luis Manzano; "La Lola", de Muñoz Seca; "Don Floripondio", de Luis de Vergas; "K. O.", de Serrano Anguita; "¿Qué tienes en la mirada?", de Muñoz Seca y Pérez Fernández, etc., etc.

Valeriano León se presentará al público con la comedia de Luis de Vargas "¿Quién te quiere a tí?", estreno en San Sebastián.

Las funciones comenzarán a las siete de la tarde y diez y media de la noche.

Peugeot 5 H. P.

dos plazas, se vende a prueba. Informes: Garaje Baracoma. Miguel Imaz, 5.

Se necesita un buen empleado

de escritorio, práctico en correspondencia y contabilidad. Edad, 25 a 35 años. Inútil sin buenas referencias locales.

SAST.—PASEO DE COLON, 5

PIEZAS DE RECAMBIO para

501-503-509-RENAULT-CITROEN-BERLIET

Juntas de culata. - Segmentos de pistón. - Flectores cardán

San Sebastián - CASA EGIDO, Moraza, 8 - Teléfono 11-770



El niño

José Sánchez Arana

Subió al Cielo el día de ayer,
a los seis años de edad.

O-----O

Sus desconsolados padres, don Ramón y doña Josefa; hermanos, don Ramón, don Ignacio, don Tomás y doña María; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican se sirvan asistir al Oficio de Párvalo que se celebrará HOY, miércoles, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SANTA MARÍA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 26 de junio de 1929.

Domicilio: MAYOR, 15.

Crónica alavesa

Una mujer muerta a golpes de azada por su ex novio

El criminal intenta suicidarse, inútilmente. Multas y arrestos por escandalizar en el fútbol

(POR TELEFONO)

Vitoria, 25.

EL AMOR A LA FUERZA

Ayer, a las seis de la madrugada, en la villa de Santa Cruz del Fierro, se cometió un crimen cuyo móvil fueron los celos.

Trabajaban en una heredad, en las proximidades del pueblo, la joven de 19 años Modesta Salazar, hija de los dueños de la labranza, y el joven de 25 años Epifanio Illesa, criado de la misma casa. Habían sido novios, pero las relaciones terminaron hace tiempo y ella tenía otro novio.

Ayer mañana, Epifanio pronosticó a la joven reanudar las relaciones, pero ella se opuso terminantemente. Entonces él, ciego de despecho, le asentó en la cabeza cinco fuertes golpes con la azada que tenía en la mano, dejándola gravemente herida y huyendo hacia unos cables eléctricos de alta tensión, a los que se agarró, pero en aquel momento los cables no llevaban corriente y no pudo conseguir su objeto de suicidarse. Entonces se internó en el monte.

A los gritos de auxilio de la infeliz joven acudió un vecino que pasaba por allí, el cual avisó a los padres, acudiendo éstos y algunos vecinos, que condujeron a la infeliz joven a su casa, donde falleció poco después.

El criminal se ha presentado esta tarde en la cárcel de Vitoria, donde ha quedado. En su declaración ha dicho que creía que la joven estaría muy mal, porque le había pegado muy fuerte.

LA COLONIA ESCOLAR DE ESTIVARIZ

El gobernador civil, como presidente de la Junta de Protección a la Infancia, ha dado las gracias a los periodistas por la plausible labor que vienen realizando en pro de la colonia escolar de Estivariz. Tiene mucho empeño en que se inaugure este verano y ha ordenado ya que se vaya haciendo una selección entre las niñas y niños más necesitados.

Se gestionará el que la inauguración sea solemne, y en que asista a inaugurarla algún infante.

Unos cuantos señores preparan para el 14 de julio un festival a beneficio de la colonia.

SALPICADURAS DEL FUTBOL

Ha dicho el gobernador a los periodistas que, a consecuencia del escándalo del último partido de fútbol había impuesto varias multas.

Hay también varios arrestos.

LA ESTACION DEL NORTE

Ha estado hoy en Vitoria el inspector del Cuerpo de ingenieros del Estado don Gabriel Rebollo, que esta noche ha salido para Madrid.

Ha dicho que procurará que el expediente de la subasta de las obras de la nueva estación del Norte pase el jueves al Consejo Superior Ferroviario, y si en la reunión de ese día es aprobado, como supone, ya no faltará más trámite que la firma del ministro para poder comenzar las obras.

Magnífico Torpedo Talbot

10 H. P.

sin matricular. Precio ventajoso. Dirigirse: Oficinas Garaje Garnier. San Sebastián.

TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES por REFLEXOTERAPIA NASAL

D. M. RONCAL Consulta de 10 a 1 y 4 a 7 PRINCIPE, 37, primero



El señor

Don Rufino Ruesgas Colelo

ha fallecido el día 25, a las cuatro de la madrugada

a los 75 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Dolores, don Juan y doña Margarita; hijos políticos, don Esteban Virtu, doña Mercedes Lavín, y doña Nieves Sotés, suplican a sus amigos se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy, miércoles, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Sebastián del Antiguo, y acto seguido a la conducción del cadáver desde el Hospital de Manteo al cementerio de Polloe, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 26 de junio de 1929. Lugaritz, E, segundo, derecha.

Décimo noveno aniversario del excelentísimo señor
Don Edmundo Meric
(Del Comercio de Madrid)
que falleció el día 27 de Junio de 1910
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Francisca Beraza y primos, suplican a sus amigos se enciendan a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana, jueves, día 27, en la Residencia de los PP. Capuchinos de San Sebastián, en la de San Luis de los Franceses y en el oratorio del Olivar en Madrid; en la iglesia de Baile (Perpignan) y en la iglesia de Pinto (Madrid), serán aplicadas por el alma de dicho excelentísimo señor.

San Sebastián, 26 de junio de 1929.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Servicio de trenes a partir del 1.º de Julio en los Ferrocarriles Vascongados

A partir del primero de julio, la Compañía de los Ferrocarriles Vascongados, ha dispuesto suprimir en todo su trayecto los trenes números 9, 10, 28, 42, 655 y 66, estableciendo en su lugar los siguientes:

San Sebastián.—Salida, mixtos 12, 44 y 46, a las 17'40, 20'00 y 20'30. El mixto número 12, que tiene su salida de esta estación a las 17'48, tiene su llegada a Bilbao a las 21'28.

Mixto número 44, salida de San Sebastián a las 20'00, muere en Deva a las 21'26.

Mixto número 46, sale de San Sebastián a las 20'30, y muere en Eibar a las 22'27. Estos tres mixtos llevan primera, segunda y tercera clase. El número 46, que termina en Eibar, circula únicamente los domingos y días festivos.

De Zarauz partirá los domingos y días festivos, a partir del 14 de julio, un tren número 54, con coches de tercera clase. Su salida está señalada a las 17'42, terminando en Durango a las 20'05.

Los domingos y días festivos circulará otro mixto, señalado con el número 30, con coches de primera, segunda y tercera. Saldrá de Elorrio a las 19'25 para llegar a Bilbao a las 20'57.

De Bilbao partirá a las 17'45 un mixto, número 11 con primera segunda y tercera, llegando a San Sebastián a las 21'30.

El tren número 51 circulará los domingos y días festivos a partir del 14 de julio, que, partiendo de Durango a las 13'30, llegará a Zarauz a las 15'27, muriendo en esta estación.

Servicio entre Málaga, Zumarraga y viceversa.

Mixto número 67, primera, segunda y tercera, salida de San Sebastián a las 17'40; de Málaga, empalme, a las 19'52 y llegada a Zumarraga a las 21'15.

Mixto 68, primera, segunda y tercera, salida de Zumarraga, a las 17'55, llegada a Málaga, empalme, a las 19'44, y a San Sebastián a las 21'30.

"La Voz" en Vergara

LETRAS DE LUTO

Anteayer y víctima de rápida enfermedad, falleció el conocido peluquero Esteban Ibáñez, persona que contaba con generales simpatías en la villa, las que quedaron patentizadas en los actos fúnebres que se celebraron ayer.

Nuestro sincero y afectuoso pésame a su viuda e hijos y hermanos, entre los que se encuentra nuestro querido amigo Mariano.

LA ROMERÍA DE SAN MARCIAL

Sigue la Comisión encargada de los trabajos para dar impulso a la típica romería, laborando entusiasticamente.

Dicha Comisión la forman: don Francisco Peña, por el Ayuntamiento; don Marcelino Aguirrecoydo, por el Vergara F. C.; don José María Gallastegui, por el Aurrerá, y don Sabas Iartua, don Francisco Valladolid y don Matos Múgica, por los iniciadores de la idea.

Además de los actos religiosos, que este año, según nos informan, tendrán el atractivo de la inauguración de un púlpito de la ermita, habrá triki-triki, tamboril, dulzaina—se gestiona la contrata de los dulzaineros de Estella—, en fin, toda la gama de los artefactos que imponen a los cuerpos el movimiento ritmico.

El culto a Baco resultará, sin duda, fervoroso, pues la Comisión, con el fin de que los taberneros que establezcan puestos en San Marcial, se esmeren en la calidad del "caldo" que expendan, trata de establecer un premio que se adjudicará al que lo venda mejor, para lo cual nombrará un jurado entre los vergareses de mejor gaznate.

Habrá, además concurso de parejas de baile, premios a las familias más numerosas que acuden a la campa a comer o a merendar, banquete popular con un menú de los que hacen una boca agua y a precio muy reducido, y no sabemos cuántas cosas más. De todo informaremos a nuestros lectores.

Los paraguas mejores y más baratos en "EL PARAISO" :: URBETA, 13.

DE CAZA

Entre un grupo de cazadores—es un gremio muy grande éste en Vergara—, se ha lanzado la idea de organizar una tirada de pichón para las fiestas de septiembre, para la que se señala como lugar el campo de Agorrosin.

La idea es magnífica. Seguramente, ha de tener la mejor acogida entre los numerosos aficionados que hay en Vergara al deporte cinegético, que la apoyarán con entusiasmo grande, pues sería el primer espectáculo de esta naturaleza que se celebra en Vergara.

Entre los cazadores, que es la gente que más trala con perros, ha causado extrañeza la información que hicimos días pasados y por la que se venía en conocimiento de que eran 36 tan solo los canes que pagan la patente municipal correspondiente.

Les parece muy exiguo el número. A nosotros, también. Hay más, muchos más, perros en Vergara, de todas las clases, categorías y colores... C.

PETIT PARIS

IMPERMEABLE PLUMAS

SABANAS Y COLCHAS

ALFOMBRAS Y MUCHAS COSAS A

PRECIOS EXCEPCIONALES

Urbeta, 39

- SÁNCHEZ -

MAR Y PUERTOS

EN NUESTRO PUERTO

El movimiento de mercantes habido ayer en nuestro puerto fué el siguiente:

Entrada: vapor "Katalin", con carbón, de Gijón.

Salidas: vapor "Víctor", con cemento, para Santander.

Los vaporitos pesqueros entraron al muelle con 700 dobles de sardina, que se vendieron de seis a dos pesetas.

EN LA PESQUERIA

Merluza de primera, 7.837 kilos, que se vendieron de 2,40 a 3,40 el kilo; idem mediana, grande y pequeña, 4.808, de 2,10 a 3,00 y de 2,10 a 2,90; pescadilla de bou y de pareja, 19.048, de 1,60 a 1,90 y de 0,85 a 1,05; gallos, 1.214, a 2,20; besugo de arrastre, 2.040, de 0,60 a 0,90; bacalao fresco, 139, de 0,90 a 1,10; cabras, 133, de 0,80 a 1,00; marrano, 22, a 0,80; congrio grande, 218, de 2,05 a 2,95; atún, 5.923, a 2,20; sapos, 2.755, de 0,80 a 1,60; chicharro grande, 743, de 0,10 a 0,30; panchos, 1.120, de 0,60 a 0,90; martines, 56, de 0,45 a 0,65; ordinarios, 2.722, de 0,15 a 0,35; cabrizes de merluza, a 1,55; langosta, 141, a 8,40.

LAS MAREAS DE HOY

Primer pleamar, a las 6'32 de la mañana; se-
gunda pleamar, a las 6'35 de la tarde.

Horas de bajamar: a las 12,49 de la mañana y 12,30 de la noche.

LA PESCA EN PASAJES

Descargado en Muelles y Almacenes de Pasajes de San Pedro:

Kilos dejados en Pasajes: Chicharro, 8; len-
gudos, 19; calamares, 39; panchos, 111; varia-
do, 976.

Dejados en Pasajes y exportados: Merluza, 1.277 y 300; pescadilla, 4.440 y 4.420; sapos, 210 y 200; gallos, 120 y 40; potas, 110 y 105; salmonetes, 80 y 15; panecas, 60 y 60.

Total de kilos dejados en Pasajes, 7.450; idem exportados, 5.150.

"LA VOZ" EN ELGOIBAR

DESPEDIDA DE SOLTERO

El sábado por la noche tuvo lugar una gran cena con motivo de la despedida de su vida de soltero, de don Valentín Aizpitarte, que el día 29 del presente mes contraerá enlace matrimonial con la señorita Eilsa Acha.

Al ágape, que fué excelente, asistieron treinta y uno, entre amigos y amistades, siendo admirablemente servido.

Hubo derroche de alegría y buen humor, ha-
ciéndose votos por la felicidad del futuro ma-
trimonio.—C.

Un homenaje a la Comisión de Instrucción de nuestro Ayuntamiento

Los maestros municipales de la capital y muy especialmente su Asociación, venían desde hace algún tiempo, preparando un pequeño homenaje de simpatía y agradecimiento a los dignos miembros de la Comisión de Instrucción Pública; por el celo con que vienen mejorando, de día en día, los servicios de enseñanza municipal.

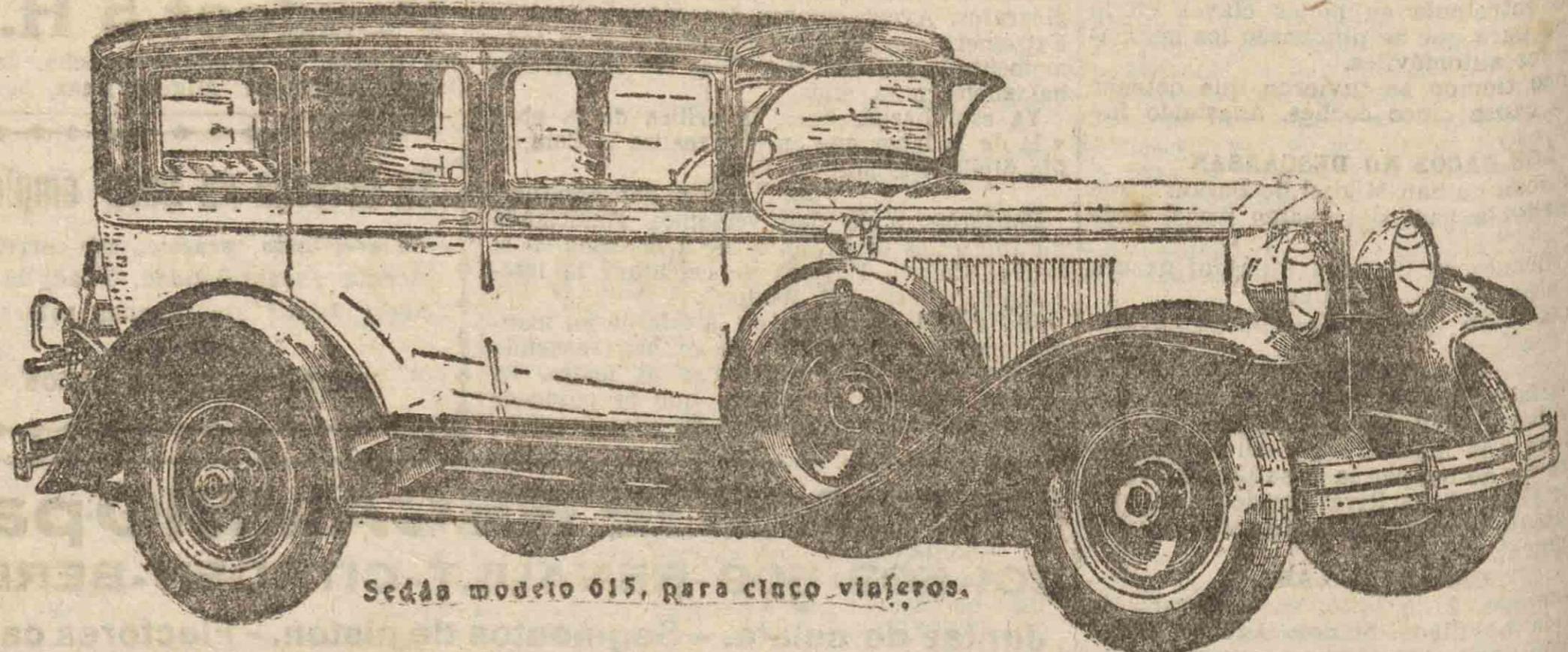
Por fin, el acto tuvo lugar anteayer, en presencia del alcalde y en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Una numerosa comisión de maestros hizo entrega de un artístico pergamo, obra del notable pendolista señor Vera, y dedicado al señor Orueta, señorita Oíriz y demás miembros de la Comisión de Instrucción Pública.

El señor Verona dedicó el homenaje en sentidas frases, contestando el señor Orueta, con palabras de gratitud, y luego el alcalde, que agradeció el acto en nombre del Ayuntamiento.

El acto resultó sencillo y sumamente simpático.

Santley - Sheldon Archivadores, m esas, sillones para mecanógrafos. Armarios y tres muebles de acero para oficina. Consulte a **REMINGTON N.º V. VEGA**. Fuenterrabía, 3. Teléfono 1-40-43.



Sedán modelo 615, para cinco viajeros.

Una nueva experiencia Cuatro velocidades hacia adelante Las Dos Altas Silenciosas



Estos nuevos modelos Graham-Paige para 1929, ofrecen una gran variedad de carrocerías, incluyendo Roadsters, Cabriolets, Coupés y Sport, Phaetons, sobre cinco chassis distintos, de seis y ocho cilindros, los cuales establecieron en 1928, un record único por el volumen de ventas conseguidas en el primer año de su presentación y han hecho de los tres primeros meses de 1929, los más beneficiosos para la

Fábrica Graham-Paige, desde su fundación.

Joseph L. Graham
Robert C. Graham
Ray A. Graham

Agentes en San Sebastián:

Sres. Gabarain Hermanos

Paseo de Colón, 5

GRAHAM-PAIGE

26 de Junio

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



LOS DEPORTES

Los vicios de un sistema

El Arenas ya no tiene ningún interés. Lo mismo le da quedar en tercer lugar que en el quinto. Eso es lo que piensan y lo que dicen todos los aficionados al comentar la marcha del torneo ligurista, que acabó el domingo último... sin que haya terminado aún. El calendario se agotó pero todavía queda un partido: Arenas-Barcelona, suspendido el día 19 de mayo a requerimientos de los catalanes y que hoy precisamente va a desdilir la clasificación. A lo largo del dilatado campeonato de Liga, hubo que suspender varios partidos por causas diversas y justificadas, como los entrenamientos del equipo nacional y la celebración del partido con Inglaterra. Todos los encuentros aplazados se disputaron después sin perder el orden establecido, buscando fechas festivas y aprovechando algún día entre semana. Todos... menos ese match Arenas-Barcelona, que todavía mantiene la inseguridad sobre quién ha de ser el vencedor.

Se aprecia en seguida lo vicioso de un sistema que permite estas anomalías. No es la misma situación de los equipos cuando deben enfrentarse reglamentariamente, por imperativos de lo legislado, que cuando buscan acomodadamente el encuentro. El Arenas, a 19 de mayo, era uno de los aspirantes con más fundadas esperanzas al título de campeón. Su equipo estaba en plena recuperación y salvo el tropiezo de Irún, hacia partidos excelentes. Podía entonces aspirar a todo y no era muy difícil observar el juchar con el Barcelona en Ibaiondo, con la moral elevadísima que poseían los arenistas. Ahora, al Arenas le tiene sin cuidado lo que sucede en este partido, puesto que ya perdió toda clase de ilusiones. Por el contrario, al Barcelona le interesa enormemente el triunfar para que su victoria sea más destacable y oponerse al título de campeón de España, que ostenta su rival de siempre, el Deportivo Español, el de vencedor de la competición de Copa o por puntos, que deportivamente tiene más valor.

Por eso sigue susurrando que el Barcelona hace gestiones para llevar ese partido al Estadio de la Exposición y lo que es más grave, parece que la Federación Española no encuentra dificultad en que así suceda. Cuando estas líneas se publicuen ya se habrá resuelto la cuestión, en la que toda la historia deportiva y sin mácula del Club de Ibaiondo va a entrar en juego.

Virtualmente, el Madrid ha perdido toda esperanza. Verdad es que figura empatado a puntos con el Barcelona y que este equipo bien puede ser derrotado por el Arenas y más si el partido, como corresponde y es de justicia, se celebra en el campo de Guecho. Pero es que en este caso, el empate a puntos puede no tener un correlativo en lo que se refiere al "goal average", mejor dicho, a la diferencia de goals. Este sistema, según tenemos noticias sobre la forma en que ha de aplicarlo la Nacional, primero les sitúa en un plano de absoluta igualdad por los resultados habidos entre ellos, entre el Madrid y el Barcelona. En efecto, el Madrid ganó en Las Cerdas por dos tantos a uno y el Barcelona venció en Chamartín, por uno a cero, separándoles, por tanto, idéntico margen. Supuesta la igualdad, el "goal average" se aplica entonces sobre la totalidad de los tantos hechos en la competición, buscándose la diferencia entre los goals a favor y los goals en contra. De forma que actualmente, al Barcelona y al Madrid tampoco les sirve esta aplicación, que daría como resultado otro empate, pues ambos tendrían la misma diferencia de goals: trece, que por lo visto sigue siendo un mal número. No olvidemos que eso puede ocurrir en el caso de que el Barcelona salga derrotado en Ibaiondo y sin haber conseguido más que un solo tanto. Y esto es muy difícil. A

las aguerridas huestes del Barcelona, duchas en partidos difíciles y decisivos, no les representa dificultad insuperable el meter un modesto tanto, uno tan solo, aunque sea de "penalty", sabiendo que ese goal los ha de proporcionar la victoria en el primer torneo de Liga.

Extraño destino el del Madrid en la temporada que está liquidándose. Finalista, puede decirse, en las dos competiciones, no logra remontarse al primer puesto y se conforma con el segundo lugar. En ninguno de los dos campeonatos accusa méritos inferiores a los que alcanzan la victoria final y antes que eso, ha realizado mejor y más brillante campaña. Castigado por las lesiones de varios de sus elementos, privado del concurso de otros por motivos particulares, supo conservar una forma espléndida durante los diez meses que ha durado la temporada futbolística, para en el instante decisivo ver cómo se alejaba la gloria del triunfo cuando ya casi la tocaban con las manos...

¿Quién disputará al Racing de Santander, en los absurdos partidos de promoción, el ascenso a primera Liga? Un punto de ventaja tiene el Sevilla sobre el Deportivo Alavés, que son los dos únicos aspirantes posibles, pues el Sporting, el Iberia y el Valencia, se han alejado por los

últimos empates. El Sevilla debe ir a Zaragoza para disputar la victoria al Iberia, equipo duro que en la actualidad es un mal enemigo. Tampoco es flojo el adversario del Deportivo Alavés, quien en Oviedo, encontrará un peligro grande. Todo depende, pues, de la jornada próxima, sin que fuera muy difícil registrar un empate a resolver en definitiva entre vitorianos y andaluces. Vamos a tener partidos en plena canícula. Y si vence el Sevilla, desgraciados de los santanderinos, abocados a luchar durante hora y media en el ambiente caliginoso de la ciudad del Besit.

En el otro grupo aparece algo más destacado el Murcia, con sus 24 puntos y el próximo partido en su casa, frente a un rival no muy peligroso como el Tolosa. En tal caso, los 26 puntos no podrán ser alcanzados por nadie. Lecenes y castellanos, a más de vencer en sus partidos próximos, tendrán la vista fija en lo que ocurrirá en La Condomina. Y no hay que olvidar a la Gimnástica de Torrelavega, a quien le queda por celebrar un partido con el Osasuna y podría subir hasta los 24 puntos. Hay más esperanzas para los aspirantes de este grupo, puesto que son dos los que han de ventilar su colocación en el grupo preferente.

Alfonso R. KUNTZ.

(Prohibida la reproducción).

EL DEPORTE VASCO

FRONTÓN MODERNO

Ante numeroso público se jugaron la tarde de ayer en el frontón del paseo de Atocha los anunciamos partidos de pala y remonte, resultando ambos entretenidos e interesantes.

Primeramente jugaron a pala Solozábal e Izaguirre (rojos) contra Azurmendi II y Quintana II (azules), sacando los delanteros del once.

Interesante y competido fué este partido y después de innumerables igualadas, la última a 48, ganaron los dos tantos restantes y con ellos el partido Solozábal e Izaguirre.

En segundo lugar, a remonte, contendieron Salaverría I e Iturain, rojos, con Juricó y Zumeta, azules. Salaverría iniciaba la jugada del cuadro diez y medio y Juricó lo hacia del once.

Se igualaron en la primera decena a 4, 3 y 8. De aquí fueron Juricó y su compañero los que ejerciendo un neto dominio sobre sus rivales lograron sacarles la friolera de diez tantos de ventaja (19-29). Como parecía que la lucha no tenía color la "catedra" no titubeó en dar grandes momios por Juricó y Zumeta, que los "panchitos" tomaban jubilosos esperando en una reacción de los rezagados. Tal y como lo pensaron los "bajistas" así sucedió: Juricó, que hasta entonces había hecho un juego arrollador, fué perdiendo energías, cosa que aprovecharon Salaverría e Iturain para ir acortando la distancia que les separaba de sus adversarios hasta conseguir igualarlos a 30. No paró aquí la hazaña de los rojos sino que se pu-

sieron a la cabeza con un tanto de ventaja. Nuevamente se empataron a 31, 32, 33, 36 y 37. De esta última igualada otra vez tomaron las delantera Juricó y Zumeta para apuntarse el tanto cincuenta por cuarenta y tres en que quedaron Salaverría e Iturain.

Todos jugaron con grandes deseos de alcanzar el triunfo y por su buena actuación fueron muy ovacionados y obsequiados con algunos duros de sus admiradores.

Partidos para hoy. Primero, a pala. Gallarta III y Pasay, contra Izaguirre y Quintana III; segundo, a remonte, Arano y Atlauta contra Jesús Izaguirre y Escudero.

EN MADRID

MADRID, 26.—En el frontón Jai-Alai se jugaron los siguientes partidos:

En el primero, a pala, Ochotorena y Alberdi, rojos, fueron vencidos por Ostolaza y Vega.

En el segundo, a pala, Gallarta II y Beogóñez III fueron vencidos por Zubeldia y Jáuregui.

EN BILBAO

BILBAO, 25.—En el frontón Euskalduna jugaron Narru II y Urzáiz, contra Quintana IV y Arrarte, ganando éstos por diez tantos.

—Después jugaron Albéniz y Berriz, contra Arenas y Urquidi, quedando los primeros en cuarenta y dos tantos.

EN PAMPLONA

PAMPLONA, 25.—En el frontón Euskalduna Jai jugaron Bastarrica y Ezponda, contra Patricio y Guelbenzu; los primeros dejaron a éstos en cinco juegos para nueve a que iba el partido.

ECOS

De todas partes

ANTE EL GRAN MATCH PAULINO-SCHMELLING
NUEVA YORK.—La expectación para el match Paulino-Schmeling es extraordinaria. El éxito de aquella está ya descontado.

Los dos boxeadores han dado ya por terminados sus entrenamientos y descansarán la víspera del match.

Las opiniones se hallan bastante divididas, pues el campeón alemán ha hecho gran impresión a cuantos le han visto en su campo de preparación. Sin embargo, la mayoría tiene por favorito a Uzcudun.

Se han originado grandes discusiones en los centros pugilísticos respecto a si el match Paulino-Schmeling se considerará como una semifinal del campeonato del mundo. La disparidad de criterios es manifiesta y hasta el momento nadie se sabe, pues la Comisión de Boxeo de Nueva York no ha dado a conocer su opinión.

Parece ser que dicha Comisión hace algún tiempo que declaró que el encuentro en cuestión no serviría para el campeonato del mundo, como no terminara ganando alguno de los dos adversarios por k. o.

Las apuestas siguen cotizándose con algún monto por el boxeador vasco.

PETE NEBO, VENCEDOR

NUEVA YORK.—El boxeador Pete Nebo venció al belga W. Michel por k. o. técnico en el séptimo asalto. El combate se hallaba concertado a ocho rounds.

UNA GRAN VELADA EN PERSPECTIVA
El inquieto promotor donostiarra Marino Bidaguren no descansa. Apenas terminada la velada de Tolosa, cuando ya nuestro buen amigo quiere organizar otra reunión que supere a las anteriores.

Según nos manifiesta persona enterada, trata Marino Bidaguren de montar una velada que llamará la atención no ya solo en esta región, sino en todas las demás españolas y en toda Francia.

El proyecto es que la reunión tenga lugar en la Plaza de Toros de San Sebastián el día 25 del mes de Julio y que el programa sea a base de la revancha entre Buffi e Isidoro y la presentación en combate del gran boxeador donostiarra Abel Argote, campeón de Francia de los semipesados.

Parece ser que cuenta ya con la conformidad de Descamps y de Balerdi, "managers" de Buffi e Isidoro, respectivamente.

Mucho celebraremos que la noticia se confirme.

LA COPA LUIS ALLENDIS

BILBAO.—En el Abra se ha celebrado una regata de balañares para disputarse la copa donada por Luis Alende.

La regata fué muy competida, ganando "Fronista", de don Pedro Galindez.

UNA SUBVENCIÓN

BILBAO.—La Comisión Provincial acordó hoy entregar 1.500 pesetas a la Federación Atlética Vizcaína, que así podrá asistir al Certamen nacional que se celebrará en Barcelona.

BOKA

Antigua casa a l'ELEGANCE

Especialista de la

ALTA NOVEDAD

HENDAYA

III

Miércoles, 26 de junio

TELAR de seda, estampados, alta novedad. Anchura 90 centímetros, colores de moda Frs. 19,90

SEDA semi-perla para géneros de punto y bordados todos colores. La medida de 50 gms. Frs. 3,90

SOMBREÑO de paja "bowden" adornado lazos gros grains. Colores de moda. Francos 16,90

FALDA plisada crepé de China, buena calidad, sobre cuerpo batista. Colores moda Frs. 45,00

PRIM Ortopédico VITORIA

Participa a su numerosa clientela de Guipúzcoa y a cuantos precisan de sus servicios, que se hallará en SAN SEBASTIAN (calle Easo, 29, principal), todo el día 27 de Junio.

Toda clase de Aparatos Ortopédicos y sus especiales para los HERNIADOS. Piernas Artificiales.

Pamplona, 28 Junio. Hotel Maisonnave

GRANDES EXISTENCIAS CONDICIONES ESPECIALES PARA REVENDEDORES

MUGICA ARELLANO Y C. INGENIEROS Oficina Técnica en MADRID Pelayos, 9 SUCURSALES PRINCIPALES: Badajoz, Barcelona, Cáceres, Ciudad Real, Córdoba, Huesca, Jaén, León, Lérida, Lugo, Madrid, Palencia, Salamanca, Sevilla, Valencia, Valladolid, Vitoria, Zamora, Zaragoza.

PAMPLONA

"La Voz" en Eibar**CAMPEONATO DE EIBAR CON ARMA CORTA
DE FABRICACION NACIONAL**

Esta mañana a las nueve y media, y con gran entusiasmo, ha tenido lugar esta clásica competición eibarresa y en la que se disputaban valiosos trofeos.

La prueba se ha celebrado en el nuevo Polígono del Banco de Pruebas, cedido al efecto por su director comandante señor Serichol a la representación del Tiro Nacional, antes de su inauguración oficial.

En el certamen han tomado parte lo más selecto de los tiradores eibarreses, y a pesar del nerviosismo que a la mayoría de ellos embargaba, puede considerarse que su resultado ha sido notable, aunque muchos de ellos en pasadas competiciones y entrenamientos sus puntuaciones fueron bastante mayores.

Tomaron parte 23 tiradores.

La mesa ha estado constituida por los señores Caperochpi, Irusta y Villabella (don A.), actuando de juez de campo, por elección de los tiradores, don Gonzalo Sarasúa.

BONITO EN ESCABECHE
Conservas Garavilla. — Bermio.

El resultado ha sido como sigue:

1.º (campeón). Don Constantino Andrés, con 26 puntos. Copa del excelentísimo señor ministro del Ejército, y 50 pesetas del Banco de Pruebas.

2.º Don Tomás Sarasúa, con 25 puntos. Recoj de sobremesa, de la Cámara Oficial Armera.

3.º Don Gonzalo Sarasúa, con 23 puntos. Pistola "Star" especial de Concurso.

4.º Don José Ormaechea, con 22 puntos. 50 pesetas, de los señores Otaola y Vildésola.

5.º Don José Ibarzabal, con 21 puntos. Seis botellas de cofac, de los señores Barberie y Hijos, de Bilbao.

6.º Don Ricardo León, con 21 puntos. Moneda de oro, del Banco Guipuzcoano.

7.º Don Abdón Alberdi, con 21 puntos. 25 pesetas, de los señores Gárate, Anitua y C., y botella de champagne del restaurante "Toki-Eder".

8.º Don Julio Baroja, con 20 puntos. 25 pesetas de los señores Orbea y C., y botella de anís, de don Francisco Cortaberría.

9.º Don Francisco Lazuen, con 20 puntos. 25 pesetas, de la S. A. Fundición Aurrera.

10.º Don Lucio Lazuen, con 19 puntos. Máquina "Gilete" y suavizador, de la señora viuda de Chapartegui.

El próximo sábado, día 29, tendrá lugar la tirada de arma larga, disputándose numerosos y valiosos premios.

Para el domingo, 30, está organizada la tirada de piñón, en la que se disputará el campeonato de Eibar, con la copa donada por el ilustre Ayuntamiento.

Para estas competiciones se espera la concurrencia de notables tiradores de fuera de la localidad.

"La Voz" en Irún**LAS PROXIMAS FIESTAS**

Irún se prepara ya a celebrar sus fiestas de San Pedro y San Marcial. En los escaparates aparecieron las clásicas ropa del soldado del Alarde. En estas soberbias noches de estío suenan los tambores y piñones de la tamborrada y se instruyen los batallones con gran entusiasmo.

Para tomar parte en el concurso de Tiro de Pichón, se han inscrito las mejores escopetas de la ciudad, a las que hay que añadir la de Maisonneuve, el gran campeón de Guipúzcoa.

La verbena del día 28 se celebrará, como otros años, en medio de la mayor animación y alegría. Han sido ya nombradas las reinas que han de representar al pueblo: al Casino de Irún, Carmen Fernández Viyella; al Real Unión, María Cruz Zambudio; a la Irún Atxegia, Carmen Seijo, y a la Recreativa Ferroviaria, Ramona Sáez, cuatro bellísimas irunesas que acompañadas de sus cortes, causarán la admiración de cuantos presencien el desfile.

El calendario ha querido que este año el día de San Marcial coincida con el último domingo de junio, esperando por lo tanto que toda Guipúzcoa y la parte del país vasco-francés irrumpa en nuestra ciudad, a presenciar el espectáculo más clásico de nuestras fiestas: el Alarde, en el cual este año reaparecerá la gentil cintura de caballería.

En las fiestas próximas figurará en dicho puesto la encantadora señora Carmen Fernández y Viyella, que con su airoso porte dará aún más realce al Alarde.

Los paraguas mejores y más baratos en "EL PARAISO" :: URBIA, 43.

VIAJES

Ha regresado de Pamplona, doña Magdalena Aguirre de Michelena.

— De Bilbao, ha venido nuestro buen amigo don Julián Aguirre.

EL TRIUNFO DE BUFFI

Si doloroso ha sido para los aficionados el triunfo del italiano sobre nuestro Isidoro, en el combate celebrado en Tolosa, ya que hemos presenciado la derrota de un vasco, a los iruneses nos ha cabido el consuelo de poder comprobar la valía de Olaguibel, nuestro excelente púgil, que no ha mucho venció por puntos al reciente vencedor de Isidoro.

Hoy más que nunca, después de haber podido comprobar la valía de Buffi, confiamos en Shannin Olaguibel y esperamos que en sus próximos combates nos confirmará nuevamente su clásico.

—

PIDA VD. CERA FENIX

PISOS MUEBLES

LATA 1 litro 1/2 kilo 1/4 kilo
4 pts. 2,50 pts. 1,50 pts

Depósito: ALDEMAR, 16 BERNABÉ TORRE Teléf. 1-155-5

NOTICIAS

REGISTRO CIVIL.—En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—El día Jáuregui Múgica, Juan Araiza Miranda, Marfa Urraca Elola, Juan Ortiz Auzmendi.

Defunciones.—María Pereira Eitorza, José Acebedo Sáez, Julia Orduna Burillo, Francisco Ruesgas Otero.



Los que han sufrido de esta terrible enfermedad y se han estado rascando por años, consiguen el sueño y el descanso poco después de haberse aplicado el Ungüento Cadura. Ha demostrado ser un gran alivio para militares de personas que por largo tiempo han estado sufriendo de eczema, acné (barros), granos, forúnculos, úlceras, erupciones, urticaria, ronchas, almorranas, comezón, sarna, postemilas, escaldadura, sarapullido, costuras, así como en heridas, erázeos, cortaduras. Precio 3 Pesetas

"DONOSTI-ZARRA".—El domingo tuvo lugar la entrega de lo recaudado pro la señora viuda de Inciarte, que ascendió a 590,05 pesetas; correspondiendo de éstas a lo recogido en el domicilio social a pesetas 234,50.

La Junta Directiva de la "Donosti-Zarra" agradece en nombre de la citada viuda a todos cuantos han aportado su obolo, por pequeño que sea, que sirve de ayuda material a la infeliz, y no puede menos de sentirse satisfecha del gran altruismo y amor al próximo que reina en la "Donosti-Zarra".

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 10-999
Administración y Talleres 10-024

Las Bolsas

PASAYAKO LAGUN EDERRAK.—Se ruega muy encarecidamente a todos los que se alistarón para tomar parte en la cabalgata que se celebrará las próximas fiestas de San Fermín y muy particularmente a cuantos tomaron parte en las celebradas anteriormente, así como a todo aquel que participe con la idea, sea o no socio de la referida entidad, para que acudan hoy miércoles, a las nueve de la noche, al Salón Venecia, para dar comienzo a los ensayos de la misma.

LOS CÍRCULOS MERCANTILES DE ESPAÑA.—La Federación Nacional de Círculos Mercantiles ha celebrado en Madrid importantes sesiones, adoptando interesantes acuerdos de orden interior y otros sobre Aranceles, Régimen Tributario, Legislación social, Tribunal de Comercio, Represión del contrabando, Comercio de maíz, Caducidad de los billetes kilométricos, Reforma Postal, etc., etc.

El Consejo de la Federación se constituyó de la siguiente forma:

Presidente, señor Echeandía Gal (Madrid); vicepresidente primero, señor Legarra (San Sebastián); vicepresidente segundo, señor Merle Carbonell (Sevilla); contador, señor Ruano (Valladolid); tesorero, señor Haz (Vigo); vocal primero, general Berteloty (Valencia); vocal segundo, señor Pombo (Santander).

La importancia de este organismo y su significación en la esfera económica nacional, constituyen una esperanza para la defensa de las clases mercantiles de España.

DENUNCIA POR DESPERFECTOS.—El propietario de la camioneta M-25.639 presentó una denuncia contra un empleado a su servicio, que el día 23 salió con el vehículo por la carretera de Bilbao, sin su consentimiento, llegando hasta Gueñar, donde se le paró el coche por falta de esencia. Cuando el mecánico fué a buscar gasolina, el automóvil de la matrícula de San Sebastián 704, dió un encontronazo a la derecha de la carretera, produciéndole desperfectos de consideración.

BOLETIN METEOROLOGICO (día 25).—Altura barométrica reducida a 0° y en m/m: nueve de la mañana, 757,2; siete de la tarde, 757,2. Temperaturas céntricas: máxima a la sombra, 23,0; mínima, 18,4. Humedad relativa o fracción de saturación: nueve de la mañana, 82; siete de la tarde, 69. Tensión del vapor de agua: nueve de la mañana, 14,6; siete de la tarde, 13,5. Dirección: velocidad en 24 horas, 100 kilómetros: nueve de la mañana, NO.; siete de la tarde, N.

Últimas cotizaciones registradas * * ***Bolsa de Madrid****Bolsa de París****Bolsa de Bilbao**

FONDOS PÚBLICOS		FONDOS PÚBLICOS		FONDOS PÚBLICOS	
Interior 4%	74,85	Exterior Español 4%	520,00	Interior 4%	74,80
Exterior 4%	86,00	Deuda Fran. 5%	75,25	Amortizable 5% 1927..	101,85
Amort. 4% viejo	78,50	> 4% 1918	91,90	Ayunt. de Bilbao 5%	97,00
> 5% 1920	92,70	> 5% 1920	128,75		
> 1926	102,10	> 6% >	105,45		
> 1927 exento	102,40	> 1927	111,40		
> 5% 1927 con imp.	89,00				
> 1928	91,00				
Deuda Ferroviaria 5%	101,15				

ACCIONES		ACCIONES		ACCIONES	
B.º de Francia	25250,0	B.º de Vizcaya	1955,00	B.º de Bilbao	2212,50
Crédit Lyonnais	3125,00	Urquijo Vascong.	320,00	> de	
B.º Francés Río Plata	1230,00	Sotia y Aznar	1270,00		
M. Z. A.	1210,00	Naviera Mundaca	98,00		
Río Tinto ordinarias	6555,00	Guipuzcoana	100,00		
Goldfields	1610,00	Vascongada	400,00		
Tharsis	582,00	Marítima Nervión	850,00		
	725,00	Unión	217,00		
		Euskalduna	830,00		
		F. C. del Norte	616,00		
		> M. Z. A.	557,00		
		Vascongados	890,00		
		Santander-Bilbao	625,00		
		de la Robla	650,00		
		Alios Hornos	184,00		
		Basconia	1300,00		
		Babcock Wilcox	144,00		
		Constructora Naval	150,00		
		Hidroeléct. Ibérica	673,00		
		> Espaniola	199,00		
		Unión Eléctr. Vizcaína	875,00		
		Electra de Viesgo	610,00		
		Minera Dicido	1000,00		
		Minas del Río	587,50		
		Minera Sierra Menera	138,00		
		Explosivos	1150,00		
		Papeleras	1199,50		
		Resineras	56,00		

FONDOS PÚBLICOS		FONDOS PÚBLICOS	
-----------------	--	-----------------	--

26 de Junio

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INSERCIÓN
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
- 1,55 PESETAS -

El máximum de espacio para estos anuncios no excederá de 104 letras, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

A COMER buenas salsas en la sidrería Ayes-
tarán; sidras del país, chacolí y vinos de to-
das marcas. Esterline, 8. Teléfono 1-32-26.

ADMITENSE viajeros en pensión; precios
especiales para familias; trato esmerado.
Calle Príncipe, 19, segundo.

ADMITIRIA viajeros; alquilo gabinetes para
matrimonio; otro, dos amigos, casa tran-
quila, ascensor y baño. Usandizaga, 18, 3.

AGENCIA Buen Pastor coloca gratis en se-
guida chicas informadas. 250 plazas verdad
diariamente, dentro, fuera.

AGENCIA Buen Pastor desea buen cocinero;
ofrece buenas nodrizas y amas vascongadas,
institutrices inglesas y francesas.

AGENCIA Buen Pastor. Doncella señora sola,
comedor, tocador, niños, dispongo plazas.
Necesito niñeras, camareras, doncellas.

AGENCIA Buen Pastor ofrece 60 plazas para
todo, 47 doncellas, 10 cocineras. 125 a 150 pe-
setas.

AGENCIA B. Pastor. 20 bares, 100 ptas. Co-
cinas restaurant; 30 casas, niñeras; muchas
para todo.

AGENCIA B. Pastor ofrece muchas y buenas
cocineras. Necesito botones, chicas vascon-
gadas, doncellas. Teléfono 1-43-06.

AGENCIA de Juana Ayala. Dispone de don-
cellas, cocineras e interinas. San Bartolomé,
número 5. Teléfono 1-34-08.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece mucha-
chas para todo; cocineras, doncellas y todo
personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALQUILANSE gabinetes para dormir o todo
piso, por temporada, en 1.800 ptas., 5 camas,
baño y ducha, cerca playa. Razón: LA VOZ.

ALQUILASE hermoso piso segundo exterior,
calle Mayor, 85 pesetas. Informarán: Mayor,
21, tienda.

ALQUILASE piso amueblado, cinco camas,
baño y ascensor, precio económico. Razón:
Usandizaga, 9, panadería.

ALQUILASE, temporada verano parte delan-
tera habitación, cuatro a cinco camas, baño
y comedor. Informes: Idiáquez, 8, tercero.

ALQUILO amueblados, en casa seria, 2 o 3
Hermosos gabinetes y comedor; vistas mar,
ascensor y baño. Zabaleta, 26. M. M.

ALQUILO buen garaje temporada verano,
capaz 5 o 6 coches, y piso 1.º con ascensor
y calefacción. S. Martín, 24, 1.º. De 8 a 9 o 1-3

ALQUILO bonito 2.º piso amueblado, econó-
mico, calle Urbieta, gas y piano, 6 camas.
Razón: Loyola, 19, primero.

ALQUILO hermoso gabinete, 2 camas, tem-
porada verano, para dormir, céntrico, primer
piso, teléfono y baño. Razón: esta Admón.

ALQUILO medio piso cuatro camas y co-
medor, baño, vistas al mar, 1.000 ptas. la
temporada. Peña y Goñi, 4, primero, Dcha.

ALQUILO piso nuevo, ascensor y baño, en 95
pesetas mes, y local con buena luz 280 metros
cuadrados, 150 ptas. Razón: Usandizaga, 21.

ALQUILO primer piso amueblado en la calle
Easo, con 5 o 6 camas. Razón: San Bartolo-
mé, 5. Agencia.

ALQUILO temporada dos habitaciones amue-
bladas con derecho cocina. Hay baño y as-
censor. Usandizaga, 4, quinto, izquierda.

ALQUILO piso amueblado, hermosas habi-
taciones, vistas mar, ascensor y baño. Ra-
zón: Ramón y Cajal, 5, cuarto, centro.

ALQUILO piso temporada, 7 a 10 camas; co-
medor, baño, ascensor, vistas mar y calle,
económico. Usandizaga, 17, tercero, derecha.

ALQUILO 3 camas en 2 habitaciones, entre-
suelo, cerca playa, calle Urbieta, solo para
dormir temporada verano. Razón: esta Admón.

ALQUILO 2 gabinetes con 2 o 3 camas, de-
recho cocina y comedor. Príncipe, 4, terce-
ro, derecha. Económico.

ANGLES. Fabricación de muebles y somiers
metálicos; ponemos mallas; vendemos suel-
tas desde ocho pesetas. Urdaneta, 4.

APRENDIZ con sueldo, se necesita en la fo-
tografía Van-Dyck. Miracruz, 6 y 8.

ARREGLO máquinas de coser, calcular, es-
cribir, numeradoras, gramófonos, etc. San
Marcial, 8, quinto, derecha.

ATENCIÓN. Gran surtido muebles todos es-
tilos; elegancia y economía. Visite Exposi-
ción. San Martín, 43. Teléfono 1-35-05.

AUTO pequeño, en buen estado, compraría
de ocasión. Dirigir las ofertas por escrito con
precio y detalles al núm. 17-H a esta Admón.

AVISO: Se venden o alquilan baratísimos,
toda clase de muebles corrientes, proceden-
tes quiebra hotel. Llamar al teléfono 11.895.

BANERAS de hierro fundido, nuevas con li-
geros defectos, se venden baratísimas. Mira-
cruz, 6, Policarpo Díez.

BATAS señora sobre medida, entrega inme-
diata. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

CABALLERO estable desea pensión completa-
ta en casa matrimonio o señora respetable.
Teléfono: 150 mes. Escribir C. A. a LA VOZ.

CASAS pago en 30 años construye el "Banco
Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa
"Inesita" (Agorrieta). Teléfono 4.061.

COCHE de niño, precioso, sin estrenar, a pre-
cio de ocasión, se vende. Usandizaga, número
5, sexto.

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, pa-
peletas Monte, mantones Manila; pago todo
su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

COMPRO oro, platino, brillante, esmeraldas,
alhajas y papeletas del Monte de Piedad.
Legazpi, 9. Al Centro de Ocasión.

CHICO, 13 a 15 años, trabajos fáciles alma-
cén, hace falta. Presentarse 11-12 mañana.
Villa Dunas. Paseo Colón, frente 13.

CHOFERES se necesitan para todo el año,
carnet de servicio público. Calle Prímo de
Rivera, 12. (Irún.)

DESEA el mejor carbón, que sea de dura-
ción. «Trust Minero». Plaza Easo, 1. Teléfono
1-39-34. Carbonería.

DOÑA ANGELA CANTONET. Profesora en
partos. Consulta y pensión. Moraza, 2, se-
gundo, izquierda.

D. MARÍA MARTÍNEZ. Profesora en partos.
Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre
Miramón, 5, 1.º izqda. Teléfono 4-46-26.

GANGA. Vendo pisos a 4 y 5 mil ptas.; el res-
to, hasta 7 y 8 mil. valor de los mismos, sin
devengar interés. Usandizaga, 16, 1.º, Dcha.

GANGA. Vendo una bonita granja avícola en
Rentería, con villa, conejeras, gallineros y
terreno. Usandizaga, 16, primero, derecha.

GRAN TALLER mecánico, reparaciones cal-
zado, medias suelas en media hora, tacones
en 10 minutos. S. Bartolomé, 11, esq. Easo.

HACE FALTA aprendiza para taller de sa-
streña. Informarán: Fermín Calbetón, 11, 3.º,
izquierda.

HACE FALTA doncella con buenos informes.
Dirigirse a esta Administración.

HACE FALTA mecánico bien entendido en
reparación de autos. No presentarse sin ser
entendido en el ramo. Informes esta Admón.

HACE FALTA muchacha de 35 a 50 años,
para labores de casa. Sánchez Toca, 1. tienda.
Casa Urbano.

HACEN FALTA buenas oficiales pieceras de
sastre. Casa Lafuente. Idiáquez, 9.

HACEN FALTA bolseras. Dirigirse fábrica
de bolsas de José Carrera. Pasajes.

HACEN FALTA camareras vascongadas pa-
ra restaurante, doncellas y chicas para todo.
200 plazas. Agencia Plaza Escuelas, 5.

HACEN FALTA dos oficiales y dos aprendi-
das de sastre. Aldamar, 30. La Nueva Sastreña.

HACE FALTA una muchacha joven para todo.
Razón: San Martín, 22, portería.

HACE FALTA un chico para encargos, 14 o
15 años. San Francisco, 13, carnicería.

MAQUINAS de coser y bordar, nuevas y de
ocasión; máquinas de hacer jerseys, etc.
San Martín, número 6.

MOTOS B. S. A. Vendo 20 nuevas, 2 1/2 y 3 1/2
HP., modelos 29 y varias, ocasión. Agente di-
recto Casa, R. Vicandi. Tf. 25. Amorebieta.

MUEBLE lujo. Se vende dormitorio, co-
medor, cama y reloj antiguo. cuadros y estatuas
mármol. Razón: Matía, A, 1.º (Antiguo.)

NECESITO aprendiza que sepa coser, prefe-
rible en chalecos. San Bartolomé, M, prime-
ro, izquierda.

NECESITO cocinera buena y criada joven,
buen sueldo, para hotel. Razón: esta Admón.

NINERA se necesita en San Bartolomé. (To-
ki-Alai, 3.)

OCASIÓN. En 7.000 ptas. vendo Hernani ca-
sita 2 dormitorios, comedor, gallinero y 220
m. terreno. Razón: Matía, A, 1.º (Antiguo.)

OCASIÓN. Carrocería torpedo "Buick". mo-
derna, se vende barata. Razón: Paseo Colón,
86. Mariano. (Irún.)

FELUQUERIA 11, calle S. Francisco (frente
mercado Gros), la más económica, servicio
inmejorable. Caballeros, 025; señoras, 035.
Pescadería, 12.

OFICIAL peluquero se ofrece, sabiendo bien
el oficio. Fermín Calbetón, 6, primero.

PERDIDA llavero con 2 llaves pequeñas y
otras 2 poco mayores, el sábado, tarde, desde
Eguia a Amara. Gratificarán: Eguia, F, 4.

PEQUEÑOS industriales: Podéis adquirir ca-
sita-chalet, con local taller o almacenes y
buenas habitaciones. Alameda, 2, 3.º T. 11.170

SASTRE. Hace falta buen oficial para tra-
bajo fino. Plaza Idiáquez, 3. (Tolosa.)

SASTRE necesita una ayudanta o una me-
dina oficiala. Trabajo fino. Birmingham, le-
tra G, tercero (Gros).

SASTRE. Oficial, aprovechanta y aprendiza-
zas, se necesitan. Sastrería Neira. Garibay,
14, primero.

SE ALQUILA un gabinete con dos camas, de-
recho cocina. Moraza, 5, segundo, centro.

SE ALQUILA un segundo piso amueblado.
Informarán: Oquendo, 3, zapatería.

SE ALQUILA un piso bien amueblado; tres
dormitorios, comedor, gas, ascensor, terraza
a la calle, ropa, vajilla, 800 ptas. Easo, R, 5.º

SE ALQUILAN 2 hermosos gabinetes exte-
riores, con 3 camas y bonitas xistas; baño
gas y ascensor. Centenario, 6, 6.º, izqda.

SE ALQUILAN 2 o 3 camas, con o sin dere-
cho cocina; ascensor y baño. Miracruz, 17,
segundo, derecha.

SE DESEA villa amueblada, para los meses de
verano. Ofertas a esta Administración.

SE HACEN vainicas a mano en blanco y color.
Darán razón en esta Administración.

SE HACEN trajes de niño y se da vuelta a
los de caballero y se plancha, módico. Blas
de Lezo, 4, segundo.

SE LIQUIDAN una partida puertas y marcos
en perfecto estado. Informarán en esta Admistración.

SE NECESSITA corredor para la plaza, conociendo
gremio ultramarinos, sueldo y comisión.
Razón: de 2 a 3. Garibay, 16, 4.º, izqda.

SE NECESSITA chica para bar. Informarán en
Autonomía, 8, bar.

SE NECESSITA chica joven para todo que
sepa algo de cocina. Paseo de Colón, 2, quinto
izquierda.

SE NECESSITA muchacha para todo, en el
Hotel Miramar de Pasajes.

SE NECESSITAN aprochanta y aprendiza-
das de trincheras. Usandizaga, 7, primero, iz-
quierda.

SE NECESSITA oficial peluquero que sepa la
obligación. Razón: Pasajes San Pedro (frente
a la Pescadería.)

SE NECESSITAN oficiales que sepan hacer
bien trincheras, y aprendizas. Trabajo todo
el año. «El Búfalo». Peña y Goñi, 3.

SE NECESSITAN varios chauffeurs mecá-
nicos, con carné de primera. Taxis Laurent.

SE NECESSITAN 75.000 ptas., 60.000 y 15.000
para colocar primera hipoteca finca urbana.
Interés, 7 % año. Usandizaga, 16, 1.º, Dcha.

SE NECESSITAN una oficiala, oficial y apro-
vechanta de sastre. Presentarse: San Mar-
cial, 50, cuarto, izquierda.

SE NECESSITA un chico de quince años para
fábrica de lejas. Particular de San Blas, 7.

SEÑORA busca pensión campo alrededor de
San Sebastián-Pasajes. Escribir esta Admistración,
sobre letras M. A.

SE OFRECE cocinera para fuera de ésta. In-
formarán: calle Loyola, 10. Casa Paulista. De
diez a once.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

** Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 **

RECINOS DE SUSCRIPCION
En SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



¡Si, señor; tiene usted razón que rebosa desde la raíz del pelo de la cabeza, hasta la punta de las uñas de las extremidades inferiores! En algunos lugares de San Sebastián, no hay manera de poder dormir, ni aunque se padeciera de enemias letárgicas.

—Ignoro—nos dice un vecino desgraciado—, cuál es la hora del cierre de los bares y tabernas, aun cuando supongo que es la de la una y media de la madrugada, y digo que lo supongo, porque es la hora en que comienzo a abrigar la esperanza de que podré dormir. El intentarlo antes, es una tontería, mucho más si se vive en casa en la cual haya un bar, o que lo haya en sus inmediaciones.

No pretendo proponer—agrega— que se cierren estos establecimientos, ni a las once, ni a las doce de la noche, y muchísimo menos en verano, puesto que San Sebastián, en verano alberga muchos millares de forasteros que después del cierre de los teatros, necesitan encontrar abiertos esos lugares. No van mis propósitos por ahí, pero por el bien de muchísimos vecinos y hasta de los mismos forasteros, los unos que necesitan descansar para trabajar, y los otros, que lo necesitan para reponerse de las fatigas de andar todo el día en la calle, creo que no sería una gollería solicitar de la autoridad correspondiente se dictasen órdenes a los serenos y aun a los mismos dueños de establecimientos, para que, desde una hora prudente, se imponga el silencio a la legión de tenores y "berrichus" que muchas veces, no solo desafinan, sino que gritan estentóreamente, revirtiendo los oídos a los pacíficos vecinos que están condenados a dar vueltas en la cama, esuchando aquél desconcierto.

Claro está que dirán que la solución está en que esos vecinos delicados de oído, cierren los balcones y pongan una barricada de colchones en los intersticios, para que no se oiga ni una voz, ni una romanza, ni un grito. Pero eso no sería una solución; sería un suplicio, en verano, por el achicharramiento y en invierno por la pulmonía.

Si esta queja no es atendida—conste que habla el vecino, y con su firma; no nosotros!—trabajare todo lo trabajable para implantar, con más fuerza si cabe, que en la América del Norte, la "ley seca", y entonces veremos quién pierde más. (Afortunadamente, y hablamos en nombre de la vinicultura, no conseguiría sus propósitos).

Es indudable que este vecino tiene mucha razón. Su queja no es tampoco ninguna novedad. Lo que si constituiría una novedad sería el que fuese atendida.

Y ya puestos en este terreno, vamos a felicitar a ese vecino, porque al parecer, no habita en la parte vieja y especialmente en el sector "autocamionista". Si viviese en una de las calles por donde circulan esos autocamiones que salen de madrugada—es decir, durante muchas horas de la noche y de la madrugada—, cargados de pescado, para distintos puntos de España, ya sabría bien lo que era estrépito.

Se arguirá—y la razón es de peso— que la industria y el comercio son muy respetables y no es cosa de paralizarlas durante la noche, para que los vecinos duerman.

Muy bien: estamos conformes. Pero que los autocamiones, mientras estén dentro de la población, lleven el tubo de escape, cerrado. ¡No es así, como está mandado!

** * *
En, señores de la Policía Urbana, que a esto no hay derecho! ¡Ni puede consentirse por un momento, que ocurra en San Sebastián! (Ni debe ocurrir en ninguna parte).

Hace cuatro o cinco días que en el murallón del Urumea, en el Paseo del Árbol de Guernica y en el trozo comprendido entre las calles del Príncipe y San Martín—no se dirá que no se puntaña bien—, aparecieron entre las piedras del río, pero ya decimos que junto al murallón, y como a unos veinte metros de distancia de uno a otro, los cadáveres de dos perros, en un lamentable estado de descomposición.

Si los hubieran quitado inmediatamente, la cosa no tenía nada de particular, pero es el caso que ahí llevan cerca de media docena de

días—ayer, martes, a las tres de la tarde, aún estaban—, y esto da una idea muy grande de la desidia de un servicio municipal.

Cuando la marea está alta, no pasa nada, porque las aguas cubren esos cadáveres hinchados y putrefactos, pero cuando está baja la marea... no quieren ustedes saber lo que es aquello! Y luego, como está en un verdadero descampado, porque por el Paseo del Árbol de Guernica o de los Fueros, no transita apenas nadie, los elegios que se oyen, son como para ruborizar al más indiferente!

Nosotros queremos creer que los guardias municipales no tienen obligación de dar conocimiento a nadie, de estas y de otras muchas faltas que saltan a la vista y que las observan todos los ciudadanos que no son guardias municipales. Y decimos esto, porque no nos cabe en la cabeza que si un guardia ha denunciado eso, no se haya corregido y haya necesidad de que un periódico llame la atención.

(Presumir menos y hacer más! GORROCHA.

Los cursos de verano de la Sociedad de Estudios Vascos

Han comenzado los cursos de verano con mayor animación aún que los años anteriores, asistiendo importantes personalidades, algunos extranjeros, maestros y numerosos estudiantes procedentes de todo el País Vasco.

Hoy, miércoles, iniciará a las diez y media de la mañana el señor Maidagán sus explicaciones acerca del verbo vasco. A las doce, el Sr. Aranzadi continuará sus charlas sobre Antropología.

A las cuatro de la tarde, el Sr. Barandiarán seguirá exponiendo sus lecciones sobre Etnografía y Folklore. A las cinco y media el Sr. Echegaray continuará mostrando sus trabajos acerca de las relaciones jurídicas engendradas por la vecindad. Y a las siete, el Sr. Lacort dará una conferencia sobre "La vida económica, industrial y mercantil del País Vasco". La entrada será libre.

Para el sábado 29 se prepara la excursión en autocar al País Vasco-francés, con detención en Biarritz, comida en Bayona, visitas explicadas a su catedral y Museo Vasco, y vuelta por Ustaritz, el Baztán y las orillas del Bidasoa con visita de alguna de sus villas.

Del Municipio y de la ciudad

LA BENEFICENCIA, MADRUGA

El señor Orueta, que ayer actuaba de alcalde accidental, recibió a los periodistas a la hora de costumbre y les dijo que había pasado la mañana ocupándose de los primeros trabajos de organización de la corrida de Beneficencia, como vocal que es de aquella junta.

DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

Ayer tarde se reunió en la Alcaldía la Comisión de Instrucción Pública del Ayuntamiento, para estudiar cómo marcha su presupuesto; qué se ha gastado, cómo están los distintos capítulos del mismo, etc., etc.

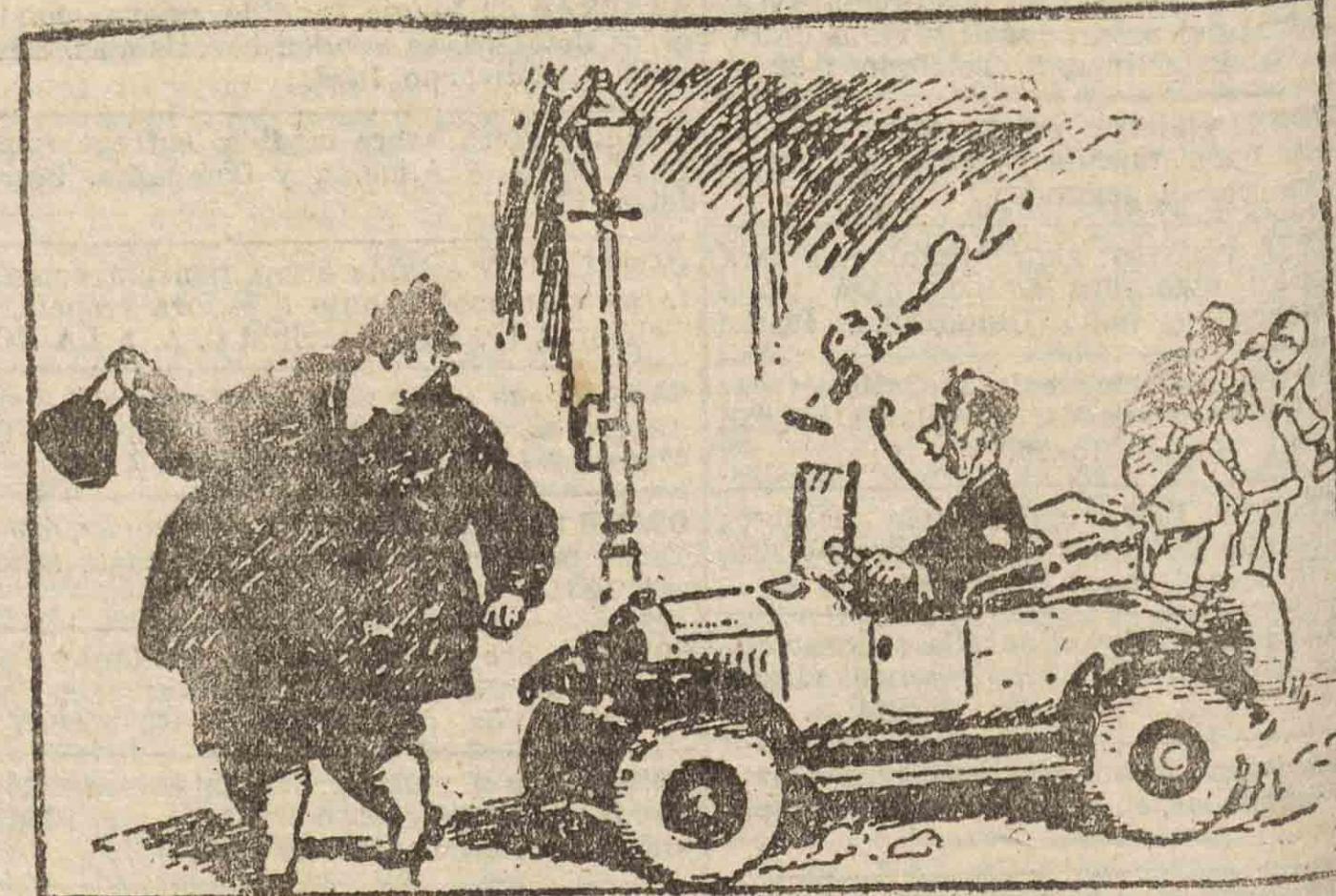
Esto es lo que dijo a los periodistas el presidente de la referida Comisión, señor Orueta.

EN EL GOBIERNO CIVIL

JUNTA DE TRANSPORTES

En el despacho del gobernador civil, señor Chacón, y bajo su presidencia, se reunió ayer tarde la Junta Provincial de Transportes, para despachar asuntos de su cartera.

PROBLEMAS DE TRAFICO



La gorda.—Se ha asustado usted?
El del automóvil.—¡Ya lo creo! Pensé que me iba a atropellar.

Automovilismo

Ante las grandes carreras en el Circuito

El Real Automóvil Club de Guipúzcoa sigue manteniendo un vivo tren de actividad en sus trabajos preparatorios de las grandes carreras que se anuncian en nuestro incomparable circuito para los días 25 y 26 de julio próximo.

En las tribunas de Lasarte las instalaciones habituales caminan hacia su término. El bello escenario de tan emocionantes pugnas automovilistas no dejará nada que desear. La organización técnica constituirá, una vez más, el legítimo orgullo de los elementos cooperadores a su éxito y servirán de admiración a nuestros visitantes. La sólida reputación deportiva del "Circuito de Lasarte" ha traspasado las fronteras y consecuencia de esta favorable opinión son las numerosas cartas que llegan al R.A.C.G. interesándose por las dos grandes pruebas y anuncian su concurrencia marcas muy reputadas y corredores famosos.

En el Gran Premio de San Sebastián (velocidad) puede darse la participación de casi segura de los excelentes "drivers" Luis Chiron, que acaba de regresar de Indianápolis, donde ha corrido sobre un litro y medio "Delage"; Divo, Benoist, Caracciola ("Mercedes"), Senechal, Lehoux, Williams Conelli, etc.

En la carrera de las "Doce Horas" (Gran Premio de España) veremos también a los grandes especialistas como Boillot, Laly, Doré, Barnato, Birkin, etc.

No habrá de faltar tampoco la representación nacional con sus "ases" del volante: Manso de Zúñiga, Oscar Leblanc, Larrinaga, Ciordia, Landa, Palacios, y algunos más que suspiran por participar en la gran prueba de resistencia.

Estas referencias oficiales veremos seguramente pronto confirmadas con las inscripciones formalizadas, de las que iremos dando cuenta oportunamente.

El VII circuito se presenta, pues, bajo los más halagüeños auspicios. El R.A.C.G. no escatima, por su parte, sacrificios ni desvelos por ofrecer los días 25 y 26 de julio un par de espectáculos deportivos de la máxima envergadura.

Insistiremos con nuevos e interesantes datos.

Jueces y reos

MUERTE POR IMPRUDENCIA

Don Benito López Jamar, procesado del juicio oral celebrado ayer, fue inculpado por el representante del Ministerio público de un delito de homicidio por imprudencia temeraria, al que corresponde una pena de un año y un día de prisión correccional e indemnización de diez mil pesetas. Igual criterio, en cuanto a la pena, fue sostenido por el acusador privado, señor Cabellero, que disentió de la acusación pública en la cuantía de la indemnización, que dicho letrado elevó a la cifra de 50.000 pesetas.

El hecho de autos fué que el día 1 de febrero de 1927 el procesado conducía desde San Sebastián un automóvil de su propiedad, con el que chocó un ciclista, que murió a consecuencia de las lesiones que le fueron producidas en la colisión.

El abogado defensor, señor Lacort, estimó que la imprudencia fué de la víctima, por la excesiva velocidad con que marchaba, y no del procesado, que conducía su automóvil de acuerdo con lo prevenido en los reglamentos de circulación, siendo inexacta la afirmación que hacen las acusaciones de que iba por su izquierda.

El juez visto para sentencia.

La sala quedó constituida, bajo la presidencia de don Fernando Ugarle, por el magistrado efectivo don Acacio Charrín y el suplente don Ignacio Pérez Arregui.



San Sebastián hace 30 años

26 JUNIO 1899.—Entre los aficionados a la música se habló mucho del proyecto de la Banda Municipal acudiente al Concurso de Valencia y las opiniones, en general, eran favorables a tal proyecto. Se decía que la banda no estaba preparada para tamaña empresa y que bastante había hecho si se había preparado bien para la temporada estival. Se añadía que la época de fin de julio, en pleno verano, no era la más a propósito para que la banda abordase San Sebastián, y se terminaba argumentando con que un desplazamiento a Valencia, tenía que ser carísimo. ¡En fin, que todo eran facilidades! Y, sin embargo, la banda fué, porque la política se impuso y había que complacer al director.

Después de las últimas lluvias puede decirse que este día fué el primero del verano. Comenzaron las tertulias bajo los frondosos árboles del Bulevar, tertulias que fueron famosas y que desaparecieron con la llegada de otras nuevas costumbres. Por la noche, no faltó más que la banda en el quiosco, no el alumbrado eléctrico, brillando. ¡Ya entonces se hablaba de la rutina de la declaración del verano oficial el día 1 de julio!

Se celebró el cierre de tiendas y con tal motivo el Bulevar, de doce a una, presentaba un aspecto raro, pues el cierre fué más completo que el de los días festivos. Para ser día de fiesta no faltaba más que la banda Municipal. La gente formaba grupos, comentando el suceso y diciendo que aquello era demasiado platonico y que lo más eficaz—y lo más barato—sería no pagar la contribución. En Irún, en Pasajes y en otras localidades de la provincia, también hubo cierre general durante una hora.

Para la tarde de este día estaba convocado el Ayuntamiento para celebrar un acto que para muchos concejales iba a ser tristísimo, para vez que se trataba de la última sesión. Para la próxima, se estrenaría Ayuntamiento. Los aficionados "se sorbieron" con avides las noticias de la cogida de Emilio Bomba en Barcelona, que publicaba con todo detalle la VOZ. Como la cornada estaba en una pierna y era muy grave, reinaba consternación.

Se cae de la bicicleta y se mata

Comunicaron de Legorreta al Gobierno civil, que a las ocho de la noche del día anterior, el muchacho de nueve años Juan Zunzunegui y Urteaga, que se dirigía en bicicleta por la carretera general, sufrió una aparatosas caída, rompiéndose la tráquea.

A pesar de los auxilios que inmediatamente le fueron prestados por el facultativo de la villa, el desgraciado muchacho dejó de existir a las once de la noche.

Las fiestas de Mondragón

El domingo, con motivo de nuestras fiestas, las calles de la villa presentaban extraordinaria animación. Se cumplió el amplio programa de festejos anunciado en toda su extensión y en medio de una alegría indescriptible.

Esta noche, a las doce, terminará Gimeno sus setenta y dos horas de baile. Durante esos días han sido muchas las personas que desfilan por el lindo escenario del Coliseo Bedia, con objeto de apreciar la enorme resistencia de este hombre que en tres días baila más que otros en toda su vida, aunque sea un Matusalén. —G.



ZIBAR.—El Comité Regional Vasco de la Unión Velocípedica, después de la asamblea celebrada el domingo en el Ayuntamiento. (Foto Ojanguren)